

INSTRUCTIEHANDLEIDING

Microsysteem met DAB+, cd-speler en Bluetooth

Modelnr.: MHS550



Symbolen in deze gebruiksaanwijzing

Belangrijke informatie voor uw veiligheid is speciaal gemaarkeerd. Het is essentieel om deze instructies op te volgen om ongelukken en schade aan het apparaat te voorkomen:

WAARSCHUWING: Deze tekst waarschuwt u voor gevaren voor uw gezondheid en wijst op mogelijke risico's op letsel.

LET OP: Deze tekst verwijst naar mogelijke gevaren voor het apparaat of andere voorwerpen.

OPMERKING: Deze teksten geven tips en informatie.

Algemene veiligheidsinstructies

Lees de gebruiksaanwijzing aandachtig door voordat u het apparaat in gebruik neemt en bewaar de gebruiksaanwijzing inclusief het garantiebewijs, de bon, en indien mogelijk, de doos met de binnenvverpakking. Als u dit apparaat aan anderen doorgaat, geef dan ook de gebruiksaanwijzing door.

- * Stel het apparaat niet bloot aan regen of vocht om het risico op brand of een elektrische schok te verminderen.
- * Gebruik het apparaat daarom niet in de directe nabijheid van water, bijvoorbeeld bij een badkuip, een zwembad of in een vochtige kelder.
- * Gebruik het apparaat niet op extreem hete, koude, stoffige of vochtige plaatsen.
- * Gebruik het apparaat alleen voor huishoudelijke toepassingen en voor het beoogde doel. Dit apparaat is niet bedoeld voor commerciële toepassingen.
- * Zorg dat het netsnoer niet wordt geknikt, vast komt te zitten of in contact komt met warmtebronnen.
- * Zorg dat het netsnoer geen struikelgevaar oplevert.
- * Raak de netstekker of de kabel niet aan met natte handen.
- * Sluit het apparaat alleen aan op een correct geïnstalleerd stopcontact. Controleer of de op het apparaat aangegeven spanning overeenkomt met de netspanning van het stopcontact.
- * Het netsnoer moet altijd goed bereikbaar zijn.
- * Plaats de batterijen in de juiste richting in de afstandsbediening.
- * Bedek ventilatieopeningen niet met voorwerpen zoals kranten, tafelkleden, gordijnen, enz.
- * Het apparaat mag niet worden blootgesteld aan druppels of spatten. Er mogen geen voorwerpen op het apparaat worden geplaatst die gevuld zijn met vloeistof, zoals een vaas.
- * Ontstekingsbronnen, zoals brandende kaarsen, mogen niet op het apparaat worden geplaatst.

* Maak de behuizing van het apparaat nooit open. Onjuiste reparaties kunnen groot gevaar opleveren voor de gebruiker. Mocht het apparaat beschadigd raken, met name het netsnoer, gebruik het apparaat dan niet en laat het repareren door een deskundige. Controleer het netsnoer regelmatig op beschadigingen.

* Om veiligheidsredenen mag een defect of beschadigd netsnoer alleen worden vervangen door een gelijkwaardig snoer van de fabrikant, onze klantenservice of een gekwalificeerde reparateur.

* Als het apparaat langere tijd niet wordt gebruikt, verwijder dan de stekker uit het stopcontact en haal de batterijen uit de afstandsbediening.

De onderstaande symbolen staan op het apparaat en betekenen het volgende:



Het bliksemsymbool wijst de gebruiker op onderdelen in het apparaat die gevaarlijk hoge spanningsniveaus hebben.



Het symbool met een uitroep teken wijst de gebruiker op een belangrijke handeling

of op onderhoudsinstructies in de bijbehorende documentatie.



Apparaten met dit symbool gebruiken een laser van 'klasse 1' om de cd af te spelen. Ingebouwde veiligheidsschakelaars voorkomen dat de gebruiker wordt blootgesteld aan gevaarlijk laserlicht - dat onzichtbaar is voor het menselijk oog - wanneer het cd-compartiment wordt geopend.

Deze veiligheidsschakelaars mogen niet worden omzeild of gewijzigd, anders bestaat er kans op blootstelling aan de laserstraal.

Kinderen en kwetsbare personen

* Om de veiligheid van kinderen te garanderen, verzoeken wij u alle verpakkingsmaterialen (plastic zakken, dozen, polystyreen, enz.) buiten het bereik van kinderen te houden.

WAARSCHUWING: Zorg dat kinderen niet met de verpakkingsfolie kunnen spelen. Dit kan verstikkingsgevaar opleveren!

* Dit apparaat is niet bedoeld voor gebruik door personen (inclusief kinderen) met beperkte fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens en/of beperkte kennis en/of ervaring, tenzij ze onder toezicht staan van een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid en de instructies heeft gelezen over het gebruik van het apparaat.

- * Houd te allen tijde toezicht op kinderen zodat ze niet spelen met het apparaat.
 - * **WAARSCHUWING:** De netstekker dient om de stroomvoorziening naar het apparaat te onderbreken, daarom moet deze altijd bereikbaar blijven.
 - Lees goed de uitleg over welk symbool, welke markering, welke indicatielamp of welk ander soortgelijk middel aangeeft dat het apparaat volledig is losgekoppeld van het lichtnet. Deze apparatuur is een dubbel geïsoleerd elektrisch apparaat van klasse II. Dit apparaat is zo ontworpen dat hij niet op een geaard stopcontact hoeft te worden aangesloten Correcte verwijdering van dit product. Dit symbool geeft aan dat het product in de EU niet samen met het overige huishoudelijk afval mag worden afgevoerd. Voorkom mogelijke schade aan het milieu en de volksgezondheid als gevolg van een ongecontroleerde afvalstroom door dit product op een verantwoorde wijze in te laten zamelen voor duurzaam hergebruik van grondstoffen. Lever het gebruikte apparaat weer in bij uw leverancier. Zij zorgen dat dit product veilig wordt gerecycled.
- ### **Speciale veiligheidsinformatie**
- Dit apparaat werkt met een klasse 1 laser.
- 
- ### **Reiniging en onderhoud**
- WAARSCHUWING:** Dompel het apparaat niet onder in water
- * Haal altijd de stekker uit het stopcontact voordat u het apparaat reinigt.
 - * Veeg eventuele vlekken op het oppervlak weg met een licht vochtige doek zonder schoonmaakmiddelen.
 - * Raadpleeg de informatie op de onderkant over de elektrische eigenschappen en de veiligheid van het apparaat, voordat u het apparaat installeert of bedient.
 - * Stel het apparaat niet bloot aan regen of vocht, zo voorkomt u brand en elektrische schokken.
 - * Er kan onzichtbare laserstraling vrijkomen als u het apparaat opent terwijl de beveiligingen zijn uitgeschakeld. Kijk nooit direct in een laserstraal.
 - * plaats nooit voorwerpen met open vuur op het product, zoals een brandende kaars;
 - * gebruik van het product in tropische omstandigheden.
 - * gebruik van het product in gematigde omstandigheden.

INFORMATIE VOOR GEBRUIKERS OVER HET VERWIJDEREN VAN OUDE APPARATUUR EN BATTERIJEN

<Europese Unie>



Deze symbolen geven aan dat elektrische en elektronische apparatuur en de batterijen die met dit symbool zijn gemarkeerd, aan het einde van hun levensduur niet als restafval mogen worden weggegooid. In plaats daarvan moeten de producten en batterijen worden ingeleverd bij inzamelpunten voor het recyclen van elektrische en elektronische apparatuur en batterijen, voor de verwerking, terugwinning en recycling van waardevolle grondstoffen in overeenstemming met uw nationale wetgeving.

Door dit apparaat volgens de richtlijnen af te voeren, helpt u natuurlijke hulpbronnen te ontzien en voorkomt u mogelijke milieuschade en aantasting van de gezondheid van mens en dier als gevolg van het op onjuiste wijze afvoeren van deze producten

Als u meer informatie wilt over verwerking, hergebruik en recycling van deze producten, neem dan contact op met uw gemeente, met uw afvalinzamelaar of met de winkel waar u het product heeft gekocht.

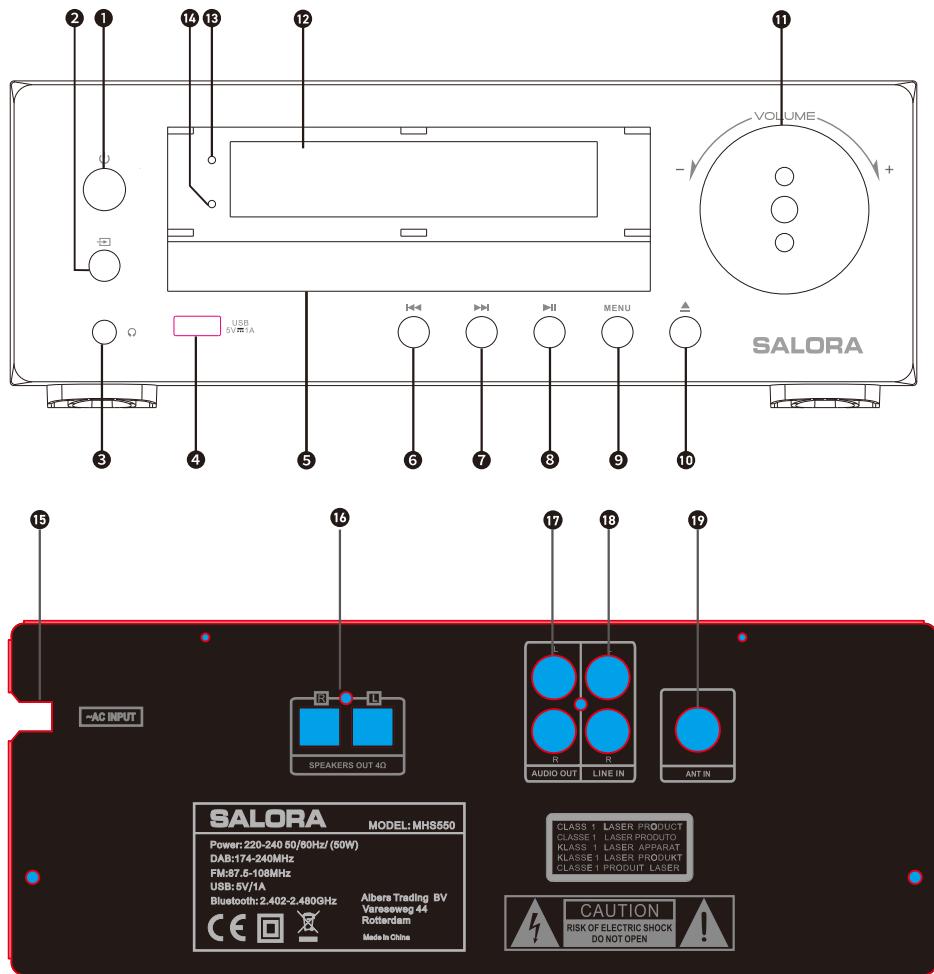
Nationale wetgeving kan boetes opleggen bij het onjuist aanbieden van afval.



Noot: Het Pb-teken onder het symbool voor batterijen geeft aan dat deze batterij lood bevat.

BESCHRIJVING VAN HET APPARAAT EN DE BEDIENINGSELEMENTEN

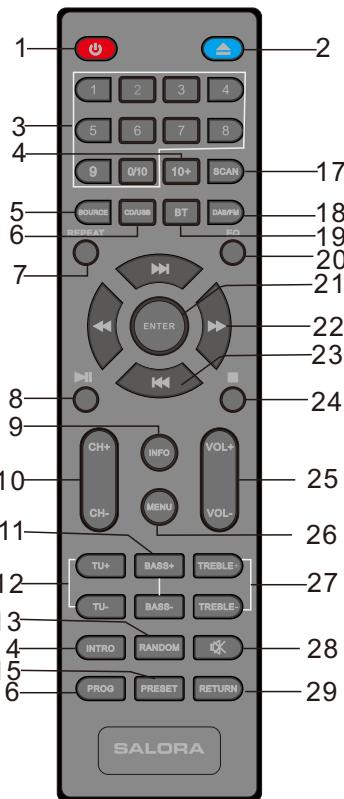
Frontpaneel en achteraanzicht



1. STAND-BY
2. BRON
3. HOOFDTELEFOONAANSLUITING
4. USB-POORT
5. DEURTJE CD-COMPARTIMENT
6. VORIGE
7. VOLGENDE
8. AFSPELEN/PAUZE
9. MENU
10. CD UITWERPEN

11. VOLUME (+/-)
12. SCHERM
13. AAN/UIT-INDICATOR
14. BLUETOOTH-INDICATOR
15. NETSPANNINGSAANSLUITING
16. LUIDSPREKERS (L/ R)
17. LIJNINGANG
18. LIJNINGANG
19. ANTENNE-AANSLUITING

AFSTANDBEDIENING



- | | |
|---|--------------------------|
| 1. STAND-BY | 15.PRESET |
| 2.CD UITWERPEN | 16.PROG |
| 3.CIJFERTOETSEN | 17.SCAN |
| 4.10+ KNOOP | 18.DAB/FM |
| 5.BRON | 19.BLUETOOTH (BT) |
| 6.CD/USB | 20.EQUALIZER |
| 7.HERHALEN | 21.ENTER |
| 8.AFSPELEN/PAUZE | 22.VORIGE/VOLGENDE |
| 9.INFO | 23.VOORUIT-/TERUGSPOELEN |
| 10.CH+/CH- | 24.STOP |
| 11.BASS+/BASS- | 25.VOLUME+/VOLUME- |
| 12.TU+/TU- | 26.MENU |
| 13 . W I L L E K E U R I G E
AFSPEELVOLGORDE | 27.TREBLE (HOGE TONEN) |
| 14.INTRO | 28.GELUID UIT (MUTE) |
| | 29.TERUG (RETURN) |

BEDIENINGSSINSTRUCTIES

Standby-stand

- 1.Om het microsysteem in te schakelen, drukt u op de aan/uit-knop  op de voorkant van het apparaat of op de afstandsbediening.
- 2.Om het microsysteem uit te schakelen en naar de standby-stand te gaan, drukt u nogmaals op de aan/uit-knop 

MUTE-KNOP (alleen op afstandsbediening)

1. U kunt ook op de MUTE-knop op de afstandsbediening drukken om het geluid tijdelijk uit te schakelen, bijvoorbeeld als u de telefoon wilt beantwoorden.
2. Druk nogmaals op de MUTE-knop om de mute-functie te annuleren en het geluid weer in te schakelen.
3. De mute-functie wordt ook automatisch geannuleerd als u op de knop VOLUME+ of VOLUME- drukt.

BRON-KNOP (op het apparaat of de afstandsbediening)

Druk één of meer keren op de BRON-knop (SOURCE) om te schakelen tussen DAB/CD/FM/USB/AUX IN/BT-weergave.

Of druk direct op de CD/USB-knop op de afstandsbediening om USB- of CD-weergave te selecteren.

Of druk direct op de DAB/FM-knop op de afstandsbediening om DAB/FM-weergave te selecteren.

GELUIDSNIVEAU

Draai aan de volumeknop op de voorkant van het apparaat of druk op de VOL+/VOL- knoppen op de afstandsbediening om het geluidsniveau aan te passen.

HOGE TONEN (alleen op afstandsbediening)

Druk op de knop TREBLE+ of TREBLE- op de afstandsbediening om de weergave van hoge tonen aan te passen.

LAGE TONEN (alleen op afstandsbediening)

Druk op de knop BASS+ of BASS- op de afstandsbediening om de weergave van lage tonen aan te passen.

Geluidsequalizer: druk op de EQ-knop op de afstandsbediening om het geluidsprofiel NORMAL-CLASSIC-JAZZ-POP-ROCK-SPEECH te kiezen.

DAB-WEERGAVE

1. 'FULL SCAN' Automatische kanaalscan: Druk op ENTER om alle frequenties te registreren en druk kort voor alle ontvangen programma's. De (korte) zendernamen worden in alfabetische volgorde opgeslagen in de DAB-programmalijs. Als de DAB-programmalijs leeg is, wordt altijd het DAB-menu getoond (bovendien zoekt en registreert het apparaat automatisch de kanalen wanneer DAB voor de eerste keer wordt ingeschakeld, en wanneer het systeem wordt gereset en opnieuw opstart).
 2. 'Manual tune': De kanaalscan wordt uitgevoerd op een geselecteerde DAB-frequentie. Druk op ENTER om de DAB-frequentie in te voeren nadat u de frequentie heeft geselecteerd. Druk op ENTER (of op de knop ►|| op het apparaat) om de handmatig kanaalinvoer af te sluiten. Vervolgens wordt het signaal van deze frequentie weergegeven. Druk op de MENU-knop of op de TERUG-knop om het kanaal af te sluiten.
 3. 'DRC' dynamische versterkingsregeling: Past het dynamische versterkingsbereik van DAB aan. Er zijn drie niveaus: Off - Low - High. Druk op ENTER (of op de knop ►|| op het apparaat) om de getoonde instelling te selecteren. Er staat nu een asterisk (*) in de rechterbovenhoek.
 4. 'Prune' wist ongeldige programma's uit de DAB-lijst: dit komt overeen met het wissen van programma's zonder signaal na een FULL SCAN.
 5. DAB-systeemininstellingen
 5. 1. DAB System Language: Druk op ENTER (of op de knop ►|| op het apparaat) om een taal te selecteren. Standaard staat de taal ingesteld op Engels. Er zijn momenteel 4 talen beschikbaar: Engels, Duits, Italiaans en Frans.
 5. 2. 'Factory Reset' DAB-systeemreset: Druk op ENTER (of op de knop ►|| op het apparaat) om het apparaat te resetten. Na de reset zijn alle DAB-modules hersteld naar de fabrieksinstellingen.
 5. 3. (SW Version) DAB-softwareversie: Druk op ENTER (of op het apparaat) om de DAB-softwareversie te bekijken. Druk op MENU of op de TERUG-knop om de weergave van de DAB-softwareversie af te sluiten.
- Als er geen handeling wordt uitgevoerd, sluit het systeem dit menu weer automatisch na 30 seconden.

DAB-programma naam tonen: Lange naam

1. **Signaal beschikbaar:** Druk één of meer keren op de INFO-knop om achtereenvolgens de volgende informatie over DAB-programma's weer te geven.

1.1. DLS: Tekstmelding, indien niet beschikbaar wordt afspelen weergegeven.

- 1.2. Signaalsterkte:
- 1.3. Type programma: Programmatype, indien niet beschikbaar wordt NO PTY weergegeven
- 1.4. Ensemblenaam:
- 1.5. Frequentie en kanaal: fout percentage 0%
- 1.6. SIGNAALFOUT: Bijvoorbeeld: 5 op 174,928 MHz
- 1.7. Bitrate en audiotstatus: Bijvoorbeeld: 192kbps/DAB+
- 1.8. Tijd: radiotijd, indien niet beschikbaar wordt GEEN tijd weergegeven
- 1.9. Datum: stationsdatum, indien niet beschikbaar wordt GEEN datum weergegeven

2. Geen signaal: Druk één of meer keren op INFO om de volgende informatie over DAB-programma's weer te geven

- 2.1 GEEN UITZENDING: Het programma wordt niet uitgezonden, er is signaal
- 2.2 Datum: Geeft de datum van het radiostation aan. Als GEEN datum beschikbaar is, wordt GEEN datum weergegeven

3. Programmalijst:

Stationslijst: Blader met de vorige/volgende-knopen **◀◀ or ▶▶** door alle DAB-programma's in de programmalijst. De korte DAB-naam wordt weergegeven. Druk na het selecteren van een programma op ENTER (of op de knop **▶▶** op het apparaat) om het programma af te spelen. Als u niet op ENTER drukt (of op de knop **▶▶** op het apparaat), wordt de programmakeuze na 30 seconden geannuleerd.

DAB-programma

1. 'Preset Recall': Druk op de afstandsbediening op de cijfertoetsen 1...10 om het opgeslagen programma op te roepen en af te spelen, of druk op de PRESET-knop om het PRESET-menu te openen. Gebruik de vorige/volgende-knopen **◀◀ or ▶▶** om het programma te bekijken dat in elk geheugen is opgeslagen. De korte naam wordt weergegeven. Druk na het selecteren van een geheugen op ENTER (of op de knop **▶▶** op het apparaat) om het programma in het geheugen op te roepen en af te spelen. Als een geheugen leeg is, wordt 'Empty' weergegeven.

2. 'Preset Store': Druk lang op de PRESET-knop om het PRESET-menu te openen. Blader met de vorige/volgende-knopen **◀◀ or ▶▶** naar een lege geheugenplaats. Druk na het selecteren van een geheugenplaats op ENTER (of op de knop **▶▶** op het apparaat) om het huidige programma op te slaan in het geheugen.

Als er geen handelingen worden uitgevoerd, sluit het menu na 30 seconden weer automatisch.

BEDIENING CD-SPELER

Dit microsysteem kan uw audio-cd, cd-r en cd-rw met MP3-audiobestanden afspelen.

Open de cd-lade door op de UITWERPEN-knop op het apparaat of op de afstandsbediening te drukken.

1. Plaats de cd met de bedrukte zijde naar boven en sluit de cd-lade voorzichtig door nogmaals op de UITWERPEN-knop te drukken.
2. Druk op de BRON-knop op het apparaat of op de afstandsbediening om de CD-WEERGAVE te selecteren.
3. Het afspelen start automatisch, of druk op AFSPELEN om het afspelen van de cd te starten.
4. Druk op de STOP-knop op het apparaat of op de afstandsbediening om het afspelen te stoppen.

Zoeken binnen een nummer op een cd

Druk tijdens het afspelen op **◀◀** or **▶▶** op de afstandsbediening om een specifiek deel van het nummer te zoeken en laat de knop weer los op het punt waar u wilt luisteren.

Een ander nummer of bestand selecteren

Druk op de knop **◀◀** or **▶▶** op het apparaat of op de afstandsbediening om een bepaald nummer te selecteren.

Een nummer of bestand luisteren

1. Druk één of meer keren op de REPEAT-knop op de afstandsbediening om de HERHAAL-functie te activeren in de volgende volgorde. REP---REP ALL---OFF (nummer herhalen - alles herhalen - uit) (Let op: bij 'Off' staat er niets op het scherm)

Nummer (of bestanden) in willekeurige volgorde beluisteren

Druk op de RANDOM-knop op de afstandsbediening om nummers in willekeurige volgorde af te spelen.

Intro-functie

Met deze optie worden de eerste 10 seconden van elk nummer op de cd afgespeeld.

Plaats de cd en wacht tot het display de totale speelduur en het aantal nummers weergeeft. Druk op de INTRO-knop op de afstandsbediening om deze functie te activeren, druk nogmaals om de functie weer te annuleren.

Uw eigen afspeellijst programmeren

U kunt een afspeelvolgorde voor maximaal 9 nummers programmeren.

1. Plaats een cd en wacht tot deze wordt gelezen.
2. Druk op de PROG-knop op de afstandsbediening terwijl het afspelen op STOP staat.
3. Druk op de cijfertoetsen op de afstandsbediening om het nummer te selecteren dat u wilt programmeren. Druk op de knop AFSPELEN op de afstandsbediening of op de voorkant van het apparaat om uw selectie te bevestigen.
4. Druk op de AFSPELEN-knop op het apparaat of op de afstandsbediening om de nummers in de geprogrammeerde volgorde af te spelen.

BEDIENING FM-RADIO

Controleer voordat u naar FM-radio gaat luisteren of de telescopische FM-antenne is geplaatst.

De FM-antenne aan de achterzijde van het apparaat moet helemaal worden uitgetrokken. Mogelijk moet u ook de richting van deze antenne wijzigen of het apparaat naast het raam plaatsen totdat u de positie vindt die de beste ontvangst biedt.

1. Automatisch scannen en vooraf ingestelde radiozenders: druk één of meer keren op de bronknop om naar de FM-weergave te gaan; druk op de SCAN op de afstandsbediening of op de knop ►|| op het apparaat om radiostations automatisch te scannen en vooraf in te stellen, het apparaat kan tot 20 (max.) stations opslaan.

2. Opgeslagen zender weergeven: druk tijdens radioweergave op cijfertoets 1...10 of op de CH-/CH-knop op de afstandsbediening om het in het geheugen opgeslagen programma op te roepen en af te spelen. Of druk op de PRESET-knop op de afstandsbediening om het PRESET-menu te openen. Blader met de vorige/volgende-knopen ◀◀ or ▶▶ door de opgeslagen stations. Als een geheugen leeg is, wordt 'Empty' weergegeven.

3. Handmatig afstemmen of automatisch scannen: druk op TU-/TU+ of op ◀◀ or ▶▶ op de afstandsbediening om de frequentie te verhogen of te verlagen in stappen van 0,05 MHz ten opzichte van het huidige station; druk op SCAN of druk lang op TU+/TU- op de afstandsbediening om de beschikbare FM-zenders automatisch te scannen. De eerstvolgende zender zal automatisch worden weergegeven.

AANSLUITING VOOR STEREOHOOFDTELEFOON

Dit systeem heeft een stereo-aansluiting voor een hoofdtelefoon op de voorzijde van het apparaat. U kunt een stereohoofdtelefoon (niet meegeleverd) op deze aansluiting aansluiten om privé te luisteren zonder anderen te storen.

De luidsprekers die op het apparaat zijn aangesloten, worden automatisch uitgeschakeld wanneer er een hoofdtelefoon wordt aangesloten. Zorg ervoor dat de stekker van uw hoofdtelefoon volledig in de hoofdtelefoonaansluiting is gestoken. Als de stekker niet volledig is ingestoken, is het mogelijk dat het geluid hapert of dat u slechts aan één kant van de hoofdtelefoon geluid hoort.

BELANGRIJK: Voorkom gehoorschade en zet de volumeregelaar altijd op een laag niveau voordat u de hoofdtelefoon aansluit. Sluit de hoofdtelefoon aan, zet hem op en verhoog het volume heel geleidelijk tot een comfortabel luisterniveau. Houd er rekening mee dat cd's zowel zeer zachte als zeer lude delen kunnen bevatten. Stel het volume in op een comfortabel luisterniveau voor de luidere passages, zodat u zeker weet dat u geen gehoorschade zal oplopen.

BEDIENING USB

U kunt mediabestanden afspelen die op uw USB-apparaat zijn opgeslagen door het USB-apparaat aan te sluiten op de USB-poort van het apparaat. Deze USB-aansluiting is niet geschikt om apparaten op te laden.

1. Sluit uw USB-apparaat aan op de USB-aansluiting van het apparaat.
2. Schakel vanuit de CD-weergave over naar USB-weergave door op de knop CD/USB op de afstandsbediening te drukken, of druk op de BRON-knop op het apparaat of op de afstandsbediening en schakel USB-weergave in.
3. Selecteer een bestand dat u wilt afspelen met **◀◀ or ▶▶** of gebruik direct de cijfertoetsen.
4. Druk op de knop AFSPELEN op de afstandsbediening of op de voorkant van het apparaat om het afspelen te starten.
5. Draai aan de VOLUME-knop of druk op VOL+/VOL- op de afstandsbediening om het volume te verhogen of te verlagen.
6. Druk op de STOP-knop op de afstandsbediening om het afspelen te stoppen.
7. Kies voordat u het USB-apparaat uit het apparaat trekt eerst een andere bron door op de SOURCE-knop te drukken

Compatibele USB-apparaten:

Mp3-speler Flash-type mp3-speler.

USB-geheugenstick: Apparaten die USB 2.0 ondersteunen. Afhankelijk van welk apparaat u aansluit, is de USB-functie mogelijk niet beschikbaar.

Apparaten die extra software of stuurprogramma's vereisen om te kunnen worden gelezen, worden niet ondersteund.

Trek het USB-apparaat nooit uit het apparaat terwijl het in gebruik is.

Bij apparaten met een grote USB-geheugencapaciteit, kan het indexeren van de inhoud enkele minuten duren. Maak altijd eerst een back-up van uw gegevens op het USB-apparaat om gegevensverlies te voorkomen.

Opmerking: De maximale capaciteit van geheugensticks die wordt ondersteund, is 64-128GB. De USB-aansluiting kan alleen worden gebruikt voor het afspelen van muziek. MP3-bestanden worden ondersteund, maar andere muziekformaten worden mogelijk niet afgespeeld. Dit apparaat ondersteunt geen smartphone-weergave via een USB-kabel en ook geen versleutelde USB-apparaten.

BLUETOOTH GEBRUIKEN

Dit product is voorzien van Bluetooth waarmee draadloos muziek kan worden afgespeeld vanaf een Bluetooth-apparaat.

1. Druk één of meer keren op de BRON-knop op de afstandsbediening of op het apparaat om de Bluetooth-weergave te starten. Het LED-lampje zal continu afwisselend rood en blauw gaan knipperen, wat betekent dat het apparaat klaar is om te koppelen.
2. Schakel de Bluetooth-functie in van uw Bluetooth-apparaat (zie de handleiding van het apparaat voor het inschakelen van Bluetooth), en controleer na het scannen welke Bluetooth-apparaten in de lijst staan.
3. Selecteer in de lijst op uw Bluetooth-apparaat 'MHS550' om te mee koppelen.
4. Er komt een kort geluid uit de luidspreker nadat het microsysteem is gekoppeld. Het LED-lampje licht dan continu blauw op.

Opmerkingen:

- a. Bluetooth werkt het beste binnen een afstand van 10 meter zonder tussenliggende obstakels.
- b. Het apparaat kan slechts één Bluetooth-apparaat tegelijk koppelen en afspelen.
- c. Het apparaat kan het Bluetooth-apparaat niet bedienen tijdens gebruik.

Verzorging en onderhoud

Omgang met compact discs

1. Behandel cd's zorgvuldig. Pak een schijfje altijd aan de rand vast. Zorg ervoor dat uw vingers nooit in contact komen met de glanzende, onbedrukte zijde van de schijf.
2. Plak geen plakband, stickers, enz. op het schijflabel.
3. Reinig de schijven regelmatig met een zachte, pluisvrije, droge doek. Gebruik nooit schoonmaakmiddelen of schuurmiddelen om de schijf schoon te maken. Gebruik indien nodig een cd-reinigingsset. Als een schijf overslaat of vast komt te zitten op een deel van de schijf, is deze waarschijnlijk vuil of beschadigd (bekrast). Veeg bij het reinigen van de schijf in rechte lijnen van het midden van de schijf naar de buitenrand van de schijf. Veeg nooit in cirkelvormige bewegingen.

4. Dit apparaat is ontworpen om schijven af te spelen die zijn gemarkerd met het logo zoals hier getoond, en voor schijven met mp3-bestanden. Andere schijven voldoen mogelijk niet aan de cd-standaard en worden wellicht niet goed afgespeeld.
5. Bewaar cd's na gebruik weer in hun doosje om schade te voorkomen.
6. Stel schijfjes niet bloot aan direct zonlicht, hoge vochtigheid, hoge temperaturen, stof, enz. Langdurige blootstelling aan extreme temperaturen kunnen de schijf vervormen.
7. Plak of schrijf niets op beide kanten van de schijf. Scherpe schrijfinstrumenten of de inkt kunnen het oppervlak beschadigen.

Onderhoud van de behuizing.

1. Om brand en schokken te voorkomen, moet u vóór het schoonmaken eerst de stekker uit het stopcontact trekken.
2. Reinig de behuizing van het apparaat met een stofdoek. Wees voorzichtig bij het reinigen en afvegen van de kunststof onderdelen.
3. Gebruik een licht vochtige doek om de voorkant van het apparaat te reinigen.

Storingen verhelpen

Als er een storing optreedt, controleer dan eerst de onderstaande punten voordat u het apparaat laat repareren.

Open het apparaat niet, anders loopt u kans om een elektrische schok te krijgen. Als u een probleem niet kunt verhelpen door deze tips op te volgen, neem dan contact op met uw leverancier of servicecentrum.

WAARSCHUWING: Probeer nooit om zelf het apparaat te repareren; doet u dit toch, dan vervalt uw garantie.

Symptoom	Oorzaak	Oplossing
Algemeen		
Geen netspanning	De stekker zit niet in het stopcontact	Steek de stekker in het stopcontact
	Controleer de netspanning op het stopcontact staat	Controleer of andere apparaten wel werken
CD		
Het apparaat start niet met afspelen	Er is een niet-afspeelbare schijf geplaatst	Plaats een afspeelbaar cd-type in de speler
	De schijf is vuil	Reinig de schijf
RADIO/DAB		
Er worden geen radio- of DAB-zenders gevonden	De antenne is niet uitgetrokken of is slecht aangesloten	Sluit de antenne stevig aan
USB		

USB-aansluiting werkt niet	Controleer of het USB-apparaat	Sluit het USB-apparaat correct aan om af te
BLUETOOTH		
Bluetooth-verbinding geeft storingen en geluidsonderbrekingen	De afstand tussen het verbonden Bluetooth-apparaat en het product is te groot	Plaats het verbonden Bluetooth-apparaat dichter bij het product
	Er zijn wellicht wifi-toegangspunten, andere draadloze apparaten die op 2,4 GHz werken, elektronische apparatuur of andere radiostoringsbronnen in de buurt.	Blijf uit de buurt van apparaten die kunnen werken als radiostoringsbronnen.
	Er zijn obstakels aanwezig die een elektrische blokkade vormen tussen het product en de aangesloten apparatuur.	Vermijd obstakels, of verwijder de obstakels.
Bluetooth kan niet koppelen met apparaat	Controleer of de Bluetooth-functie is uitgeschakeld	M a a k o p n i e u w v e r b i n d i n g m e t B l u e t o o t h o m t e k o p p e l e n e n t e b e v e s t i g e n .
	Controleer of dit product kan koppelen met andere apparaten	S c h a k e l a n d e r e B l u e t o o t h - a p p a r a t e n u i t , o f s c h a k e l B l u e t o o t h u i t o m t e o n t k o p p e l e n .
	Controleer of er andere Bluetooth-apparaten in de buurt zijn	S c h a k e l a n d e r e B l u e t o o t h - a p p a r a t e n u i t o f k o p p e l o p e n i g e a f s t a n d v a n h e t

AFSTANDSBEDIENING

D afstandsbediening werkt niet goed	De afstandsbediening is te ver van het apparaat verwijderd.	B e d i e n d e afstandsbediening binnen 5 meter
	Er is een obstakel t u s s e n d e afstandsbediening en het apparaat	V e r w i j d e r h e t obstakel
	De batterij in de afstandsbediening is leeg	Vervang de batterijen door nieuwe

Technische specificaties

Model	MHS550
Voeding	AC 110-240 V 50/60 Hz
Uitgangsvermogen	2 x 25 W RMS
Radio & DAB+	FM 87,5-108 MHz DAB 174-240 MHz
Cd-speler	CD/CD-R/CD-RW/MP3-formaat
USB-geheugenstick ondersteuning	128 GB
Stroomverbruik in stand-by	< 0,5 W
Hoofdtelefoonaansluiting	3,5 mm-stekker
Line-in, Aux-in	RCA en 3,5 mm-aansluiting
Opladen via USB	5 V, 1 A
Bluetooth	V5.0 (A2DPV1.3, AVRCPV1.5)
Gewicht product	5,8 kg
Afmetingen apparaat	(bx dx h) 245x250x100 mm
Afmetingen van de luidsprekers	(bx dx h) 140x220x240 mm

Opmerking: Als gevolg van voortdurende verbeteringen kunnen het ontwerp en de specificaties van het geleverde product enigszins afwijken van het product dat op de verpakking is afgebeeld.

AFVOEREN VAN ELEKTRISCHE EN ELEKTRONISCHE APPARATUUR

Dit symbool op het product of de verpakking geeft aan dat het geen restafval is. Gooi het aan het einde van zijn levensduur niet weg met het huisvuil, maar breng het naar een inzamelpunt voor recycling. Op deze manier helpt u het milieu te beschermen en kunt u negatieve gevolgen voor het milieu en de menselijke gezondheid voorkomen.

Om uw dichtstbijzijnde inzamelcentrum te vinden:

Neem contact op met de lokale autoriteiten

Vraag de winkel waar u het product heeft gekocht om informatie.

INSTRUCTION MANUAL

DAB+ CD Mirco System with Bluetooth

Model No.: MHS550



Symbols in these Instructions for Use

Important information for your safety is specially marked. It is essential to comply with these instructions in order to avoid accidents and prevent damage to the unit:

WARNING: This warns you of dangers to your health and indicates possible risks of injury.

CAUTION: This refers to possible hazards to the unit or other objects.

NOTED: This highlights tips and information.

General Safety Instructions

Read the operating instructions carefully before putting the appliance into operation and keep the instructions including the warranty, the receipt and, if possible, the box with the internal packing. If you pass this device on to other people, please also pass on the operating instructions.

- * To avoid the risk of fire or an electric shock, you must not expose the device to rain or moisture.
- * Consequently, do not use the device in the immediate vicinity of water, for example near a bath tub, a swimming pool or in a damp cellar.
- * Do not use the device in extremely hot, cold, dusty or damp places.
- * Only use the device for private use and the intended purpose. This device is not intended for commercial use.
- * Ensure that the power cord is not kinked, trapped or comes into contact with heat sources.
- * Ensure that the power cord does not present a tripping hazard.
- * Never touch the power plug or the cable with wet hands.
- * Only connect the device in a properly installed plug socket. Make sure that the specified voltage corresponds to the voltage of the plug socket.
- * The power cord must always be easily accessible.
- * Always insert the batteries correctly in the remote control.
- * Do not cover any ventilation openings with objects such as newspapers, tablecloths, curtains, etc.
- * This appliance must not be exposed to dripping or splashing water and no object filled with liquids such as vases may be placed on the appliance.
- * Sources of ignition such as burning candles may not be placed on the device.
- * Never open the housing of the device. Incorrect repairs can constitute a considerable risk for the user. Should the device become damaged, in particular the mains supply cable, do not operate the device and have it repaired by an expert. Check the mains supply cable regularly for damage.

* If the device is not used for a longer period, remove the plug connector from the plug socket or take the batteries out of the remote control.

These symbols may be found on the unit and are intended to indicate the following:



The lightning symbol advises the user of parts inside the device which carry dangerously high voltage levels.



The symbol with an exclamation mark advises the user of important operation or maintenance instructions in the accompanying documentation.



Devices bearing this symbol work with a "class1 laser" for tracing the CD. The built-in safety switches prevent the user being exposed to dangerous laser light, which is invisible to the human eye when the CD compartment is opened.

These safety switches must not be bypassed or altered or there is a risk of being exposed to the laser beam.

Children and vulnerable persons

* In order to ensure your children's safety, please keep all packaging (plastic bags, boxes polystyrene etc.) out of their reach.

WARNING: Do not allow small children to play with the foil. There is a danger of suffocation!

* This device is not intended to be used by individuals (including children) who have restricted physical, sensory or mental abilities and/or limited insufficient knowledge and/or experience, unless they are supervised by an individual who is responsible for their safety or has received instructions on how to use the device.

* Children should be supervised at all times in order to ensure that they do not play with the device.

***WARNING:** The appliance coupler is used as disconnect device, the disconnect device shall remain readily operable.

Explanation of symbol, marking, signal lamp or similar means indicate that apparatus

is completely disconnected from the mains. This equipment is a Class II or double insulated electrical appliance. It has been designed in such a way that it does not require a safety connection to electrical earth  Correct Disposal of this product. This marking indicates that this product may not be disposed with other household wastes in the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. Return your used device from where it was purchased. They can accept this product for environmentally safe recycling.

Special safety information

This device works with a class 1 laser.



Cleaning and Maintenance

WARNING: Do not immerse the unit in water

- * Always remove the mains plug before cleaning the unit.
- * Any marks on the surface can be wiped off with a slightly damp cloth without any additives.
- * Please see the information on the bottom cover for electrical and safety information before installing or operating the apparatus.
- * To reduce the risk of fire or electric shock, do not expose this apparatus to rain or moisture.

- *  Invisible laser radiation when open and interlocks disabled. Avoid exposure to beam of laser.
- * no naked flame sources such as lighted candles should be placed on the device;
- * use of device in tropical climates.
- * use of device in moderate climates.

INFORMATION FOR USERS ON DISPOSAL OF OLD EQUIPMENT AND BATTERIES

<European Union>



These symbols indicate that the electrical and electronic equipment and the battery marked this symbol may not be disposed of as general household waste at the end-of-life. Instead, the products should be handed in at the applicable collection points for the recycling of electrical and electronic equipment as well as batteries for processing, recovery and recycling in accordance with your national legislation.

By disposing of these products correctly, you will help to conserve natural resources and prevent potential negative effects on the environment and human health which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of these products

For more information about collection points and recycling these products, please contact your local council, your household waste disposal service or the shop where you purchased the product.

Penalties may be applicable for incorrect disposal of this waste in accordance with national legislation.

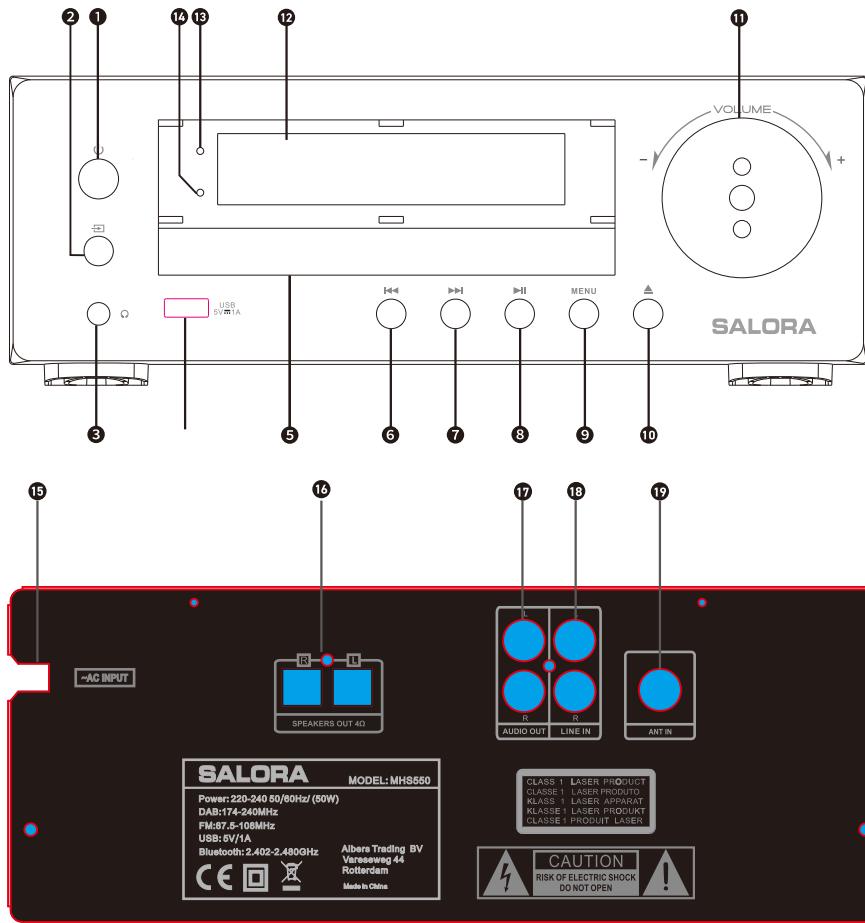


Battery

Notice: The Pb sign below the symbol for batteries indicates that this battery contains lead.

DESCRIPTION OF UNIT AND CONTROLS

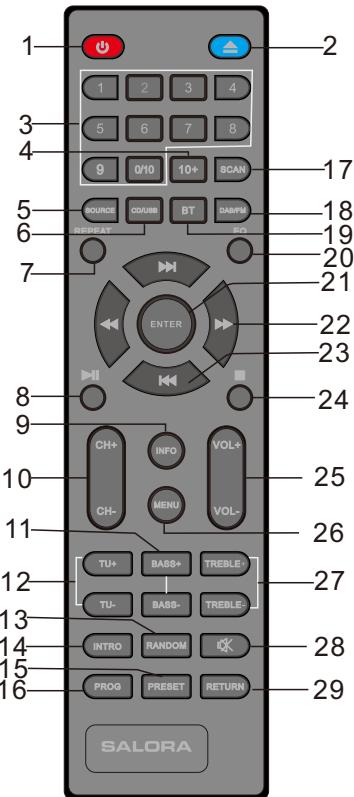
Front panel and back view



1. STANDBY
2. SOURCE
3. PHONES JACK
4. USB PORT
5. CD DOOR
6. PREVIOUS
7. NEXT
8. PLAY/PAUSE
9. MENU
10. CD EJECT

11. VOLUME (+/-)
12. DISPLAY
13. POWER INDICATOR
14. BT INDICATOR
15. AC INPUT
16. SPEAKERS(L/R)
17. AUDIO OUT JACK
18. LINE IN JACK
19. ANTENNA JACK

REMOTE CONTROL VIEW



- 1. STANDBY
- 2. CD-EJECT
- 3. DIGITS BUTTON
- 4. 10+BUTTON
- 5. SOURCE
- 6. CD/USB
- 7. REPEAT
- 8. PLAY/PAUSE
- 9. INFO
- 10. CH+/CH-
- 11. BASS+/BASS-
- 12. TU+/TU-
- 13. RANDOM
- 14. INTRO
- 15. PRESET

- 16. PROG
- 17. SCAN
- 18. DAB/FM
- 19. BT
- 20. EQ
- 21. ENTER
- 22. PREVIOUS/NEXT
- 23. FAST FORWARD / FAST REWIND BUTTON
- 24. STOP
- 25. VOLUME+/VOLUME-
- 26. MENU
- 27. TREBLE
- 28. MUTE
- 29. RETURN

OPERATION INSTRUCTIONS

Standby Mode

To turn on the micro system, press the power  button on the front panel of the unit or on the remote control.

2. To turn off and switch to standby mode on the micro system, press the power  button again.

MUTE BUTTON (On remote control only)

1. You can also press the MUTE button on the remote control to temporarily turn off the sound, for example, when answering the telephone.
2. Press the MUTE button again to cancel the mute function and restore the sound.
3. The mute function will also be cancelled automatically by pressing the VOLUME+ or VOLUME - buttons.

SOURCE BUTTON (On panel of unit or remote control)

Press the SOURCE button repeatedly to switch among DAB/CD/FM/USB/AUX IN/BT modes.

Or press CD/USB direct key from the remote control to select the USB mode or CD mode.

Or press DAB/FM direct key from the remote control to select the DAB/FM mode.

VOLUME LEVEL

Rotate the volume knob on the front panel or press VOL+/VOL- buttons on the remote control to adjust the volume level.

TREBLE ADJUSTMENT(On remote control only)

Press TREBLE+ or TREBLE- button on the remote control to adjust the treble effect.

BASS ADJUSTMENT(On remote control only)

Press BASS+ /BASS- button on the remote control to adjust the bass effect.

Sound equalizer: press the EQ button on the remote control to switch the playing equalizer mode between NORMAL-CLASSIC-JASS-POP-ROCK-SPEECH

DAB MODE

1. FULL SCAN Automatic channel collection: Press ENTER to register all frequency points and press short for all programs received. The dictionary order label (short name) is successively saved in the program list of DAB. If the program list of DAB is empty, DAB mode will always be displayed in DAB menu mode (in addition, when DAB mode is opened for the first time or the system is reset and restarted, the device will automatically search and register channels automatically).
2. Manual Tune: Channel collection is carried out at a selected DAB frequency point and press ENTER to ENTER DAB frequency point selection after selecting the frequency point, press ENTER(or ►|| button on panel) to ENTER the state of manual channel closing. Then the signal of this frequency point is displayed. Press MENU key or back key to exit channel.
3. DRC dynamic gain control: Adjusts the dynamic gain range of DAB. There are three levels in total: Off Low High Press ENTER (or ►|| button on panel) to select the selected item. There is an asterisk ("*") in the upper right
4. Prune clears invalid programs from the DAB list: this is equivalent to clearing programs that have no signal after FULL SCAN.
5. System DAB System Settings
 5. 1. DAB System Language: Press ENTER(or ►|| button on panel) to select a Language. The default Language is English. English Currently has 4 languages: English, German, Italian, and French.
 5. 2. Factory Reset DAB System Reset: Press ENTER(or ►|| button on Panel) to select the Reset. After the Reset, all DAB module states are restored to the Factory default state.
 5. 3 (SW Version) DAB Software version: Press ENTER(or Panel) to view the DAB software version. Press MENU or Back to return to the DAB software version

If no operation is performed, the system automatically exits the menu after

DAB program name show: Long label

1. Signal available: Press INFO key to view relevant information of DAB programs in sequence.
 - 1.1. DLS: Text message, if not, playing is displayed.
 - 1.2. Signal Strength:
 - 1.3. Program Type: Program type, if not, NO PTY is displayed
 - 1.4. Ensemble Name:

- 1.5. Frequency and Channel: error rate 0%
- 1.6. SIGNAL ERROR: Such as: 5 a 174.928 MHZ
- 1.7. Bitrate and Audio status: Such as : 192Kbps/DAB+
- 1.8. Time: Radio Time, if not, NO Time is displayed
- 1.9. Date: Station Date, if not, displays NO Date

2. No signal: Press INFO to view information about DAB programs in sequence

- 2.1 OFF AIR: The program has no service, there is signal
- 2.2 Date: Indicates the Date of the radio station. If NO Date is displayed, NO Date is displayed.

3. Program list:

Station List: Use the up and down **◀◀** or **▶▶** key to browse all DAB programs in the program list in turn. The short DAB label is displayed. After selecting a program, press ENTER(or **▶▶** button on panel) to select the program to play. If you do not press ENTER(or **▶▶** button on panel), the program will be cancelled after 30 seconds.

DAB programme

1. Preset Recall: Press the remote controller 1..... 10 the number keys, you can recall and play the memory program of the memory point or press the PRESET key to enter the PRESET retrieval interface. Use the up and down **◀◀** or **▶▶** key to view the program memorized by each memory point, Short label is displayed, after selecting a memory point, press ENTER(or **▶▶** button on panel) key to call up and play the memory point memory program. If it is Empty, Empty is displayed.

2. Preset Store: Long press the PRESET key to enter the PRESET screen. Use the up and down **◀◀** or **▶▶** key to view the memory program for each memory point, showing Empty. After selecting a memory , press ENTER(or **▶▶** button on panel) key to save the current program to this memory. If there is no operation, the program will exit automatically after 30 seconds.

CD OPERATION

You can play your audio CD, CD-R & CD-W with MP3 audio formatted file in this Micro system.

Open the disc tray by pressing EJECT button on the unit or on the remote control.

1. Insert the CD with the printed side facing up and close the disc tray gently by pressing the EJECT button again.
2. Press SOURCE button on the main unit or remote control to select the CD MODE.

3. Playback will start automatically or press PLAY to start the CD playback.
4. Press STOP button on the unit or on remote control to stop playback.

Searching for a section within CDs

During playback, press **◀◀** or **▶▶** on the remote control to find a specific part of the track and release it at the point you want to listen.

Select another track or file

Press **◀◀** or **▶▶** button on the main unit or remote control to select a particular track.

Listening to your track or file

Press REPEAT button on the remote control repeatedly to activate the REPEAT function in follow order. REP---REP ALL---OFF (Note: Off function will not display off on screen).

Listening to your tracks(files) randomly

Press RANDOM button on the remote control to play tracks in a random order.

Intro function

This feature allows you to play the 10 first seconds of each track on the disc. Load the disc and wait until the display shows the total playing time and number of tracks. Press “INTRO” button on remote control to activate the function, press again to cancel the function.

Programming to Creating your own playlist

You can play up to 9 tracks on a CD in order.

1. Insert a CD and wait for to be read.
2. Press PROG button on the remote control in STOP status.
3. Press Numeric buttons on the remote control to select the track you want to program. Press PLAY button on remote control or front of the panel of the unit to confirm your selection.
4. Press PLAY button on the unit or PLAY button on the remote control to

FM RADIO OPERATION

Before starting to listen to FM radio, please check if the FM telescopic antenna is inserted in the socket.

The FM antenna on the back panel should be extended to its full length. You may also have to vary the direction of this antenna or move the unit next to the window until you find the position that provides the best reception.

1. Auto scan and preset radio station: press the source button repeatedly to enter the FM radio mode; press the SCAN on remote control or ►|| button on panel to auto scan and preset the radio station, the unit can save up to 20 (max) you favourite stations.

2. Preset station picking up: in radio mode, press the number1.....10 or CH-/CH+ button on remote control, can recall and play the memory program of the memory point or press the PRESET button on remote control to enter the PRESET retrieval interface. Use the up and down ▲▼ or ►|| buttons to view the program memorized by each memory point. If it is Empty, Empty is displayed.

3. Manual tune or auto scan: press the TU-/TU+ or ▲▼ or ►|| button on remote to increase or decrease 0.05MHz frequency per step base on the current station; press SCAN or long press the TU+/TU- on remote control to auto scan the available FM station, and will stop and play the available the station automatically.

STEREO HEADPHONE JACK

This system includes a stereo PHONES jack on the front panel of the main unit. You may connect a set of stereo headphones, not included, to this jack for private listening without disturbing others.

The main unit speakers are automatically muted when headphones are connected to the PHONES jack. Make sure that the plug from your headphones if fully inserted into the headphone jack. If the plug is not fully inserted the sound may be intermittent, or you may only hear sound on one side of the headphones.

IMPORTANT: To prevent hearing damage always set the volume control to a low level before your connect the headphones. Then connect the headphones, put them on and very gradually increase the volume to comfortable listening level. Remember that CDs may contain both very soft and very loud parts. Adjust the volume to a comfortable level using a louder part so that you always know what the maximum level will be.

USB OPERATION

You can enjoy media files saved on your USB device by connecting the USB device to the USB port of the unit. The USB does not support a charging function.

1. Connect the USB device to the USB port of the unit.
2. In CD mode select the USB MODE by pressing CD/USB on your remote control or press SOURCE button on panel or remote control to switch USB MODE .
3. Select a file you want to play using **◀◀** or **▶▶** or directly use the number keys.
4. Press PLAY button on remote control or on the unit to start the playback.
5. Turn the VOLUME knob or press VOL+/VOL- on the remote control to increase or decrease volume level.
6. Press STOP button on remote control to stop USB playback.
7. Before disconnecting the USB device, change the source by pressing SOURCE button on remote control.

Compatible USB Device;

MP3 player: Flash type MP3 player.

USB Flash drive: Devices that support USB 2.0 . The USB function may not be available depending on device.

Devices which require additional program installation when you have connected it to a computer, are not supported.

Do not unplug the USB device while in use.

For a large USB capacity, it may take longer than a few minutes to search. To prevent data loss, back up all data.

Note: The maximum size of the flash drive that can be supported is up to 64-128G. USB is suitable for music playback only. MP3files are supported but other music formats may not play. Smartphone playback via USB cable and encrypted USB device not be supported on this unit.

BLUETOOTH OPERATION

This product includes Bluetooth which can wirelessly playback music from a Bluetooth device.

1. Press the source button on remote control or panel of unit repeatedly to enter Bluetooth mode, the LED will change between red and blue continuously, which means the unit is ready to pair.
2. Enable the Bluetooth function and scan your Bluetooth device (see the device manual for operation), and check the available Bluetooth device on the list.
3. Select “ MHS550 ” for pairing.
4. A short sound will be heard from the speaker after the Mirco system has paired. The LED indicator will then blue.

Notices:

- a. The best working distance of Bluetooth is within 10 metres without any obstacles interfering in between.
- b. The unit can only pair and work one Bluetooth device at one time.
- c. The unit cannot control Bluetooth device during operation.

Care and Maintenance

Care of compact Discs

1. Handle the disc carefully. Handle the disc only by its edges. Never allow your fingers to come in contact with the shiny, unprinted side of the disc.
2. Do not attach adhesive tape, stickers, etc. to the disc label.
3. Clean the discs periodically with a soft, lint-free, dry cloth. Never use detergents or abrasive cleaners to clean the disc. If necessary, use a CD cleaning kit. If a disc skips or gets stuck on a section of the disc, it is probably dirty or damaged (scratched). When cleaning the disc, wipe in straight lines from the centre of the disc to the outer edge of the disc. Never wipe in circular motions.
4. This unit designed to play discs bearing the identification logo as show here or MP3 format Disc. Other discs may not conform to the CD standard and may not play properly.
5. Discs should be stored in their cases after use to avoid damage.
6. Do not expose discs to direct sunlight, high humidity, high temperatures, or dust, etc. Prolonged exposure or extreme temperatures can warp the disc.
7. Do not stick or write anything on either side of the disc. Sharp writing instruments or the ink may damage the surface.

Care of the Cabinet.

1. To prevent fire or shock hazard, disconnect your unit from the AC power source when cleaning.
2. The finish on your unit may be cleaned with a dust cloth and cared for other furniture. Use caution when cleaning and wiping the plastic parts.
3. The damp cloth may be used on the front panel.

Troubleshooting

If a fault occurs, first check the points listed below taking the unit to repair. Do not open the unit as there is a risk of electric shock. If you are unable to remedy a problem by following these tips, consult your dealer or service centre.

WARNING: Under no circumstances should you try to repair the unit yourself, as this will invalidate the warranty.

Symptom	Cause	Correction
General		
No power	The power cord is not plugged in	Plug in the power cord
	Check for power	Check the condition by operating other electronic devices
CD		
The unit does not start playback	An unplayable disc is inserted	Insert a playable disc
	The disc is dirty	Clean the disc
RADIO/DAB		
Radio or DAB stations cannot be tuned	The antenna is positioned or connected poorly	Connect the antenna securely
USB		
The USB does not work	Check if the USB is correctly inserted	Insert the USB correctly to playback

BLUETOOTH		
Bluetooth connection causes noise and sound interruption	The distance between the connected Bluetooth device and the product is too long	Please put the connected Bluetooth device close to the product
	Whether there are wireless access points, other 2.4GHZ band wireless devices, electronic ranging and other radio interference sources nearby.	Stay away from devices that are considered to be radio interference sources.
	There are obstacles such	Please avoid obstacles, or
Bluetooth can't pair with the device	as electric wave interference between the product and the connected equipment.	connect after removing obstacles.
	Check whether the Bluetooth device is disabled	Please reconnect Bluetooth for pairing and confirm.
	Please check whether this product is connected with other devices	Please power off other Bluetooth devices, or disable Bluetooth to unpair.
	Please check if there are other Bluetooth devices nearby	Please disconnect the power of other Bluetooth devices or pair operations away from the device.

REMOTE CONTROL

The remote control does not work properly	The remote control is too far from the unit.	Operate the remote control within 16ft(5M)
	There is an obstacle in the path of the remote control and the unit	Remove the obstacle
	The battery in the remote is flat	Replace the batteries with new ones

Technical Specifications

Model	MHS550
Power supply	AC 110-240 V 50/60 Hz
Output power	2 x 25 W RMS
Radio section & DAB+	UKW87.5-108MHz DAB174-240MHz
CD Player	CD/CD-R/CD-RW/MP3 format
USB Flash drive support	128 GB
Standby power consumption	< 0,5 W
Headphone jack	3.5mm jack
Line in, Aux in	RCA & 3.5mm jack
USB Charging	5 V, 1 A
Bluetooth	V5.0 (A2DPV1.3, AVRCPV1.5)
Product weight	5,8 kg
Dimension of main unit	245(W)x250(D)x100(H)mm
Dimension of speakers	140(W)x220(D)x240(H)mm

Note: As a result of continual improvements, the design and specifications of the product within may differ slightly to the unit illustrated on the packing.

DISPOSAL OF ELECTRICAL AND ELECTRONIC EQUIPMENT

This symbol on the product or packing means that the product should not be treated as household waste. Do not throw away with household waste at the end of its life, but take it to a collection centre for recycling. In this way you will help to protect the environment and be able to prevent negative consequences that it would have on the environment and human health.

To find your nearest collection centre.

Contact local authorities

Request additional information from the store where you purchased the product.

MODE D'EMPLOI

Microchaîne DAB+ et CD avec Bluetooth
No de modèle : MHS550



Symboles utilisés dans ce mode d'emploi

Des mentions d'avertissement spéciales signalent des informations importantes pour votre sécurité. Il est essentiel de respecter ces instructions afin d'éviter les accidents et de prévenir l'endommagement de l'appareil :

AVERTISSEMENT : Cette mention vous avertit des dangers pour votre santé et signale des risques potentiels de blessure.

ATTENTION : Cette mention concerne des risques potentiels d'endommagement de l'appareil ou d'autres objets.

REMARQUE : Cette mention se rapporte à des conseils et des informations.

Consignes de sécurité générales

Lisez attentivement ce mode d'emploi avant d'utiliser l'appareil et conservez ces instructions, y compris le certificat de garantie, la preuve d'achat et, si possible, la boîte avec le matériel d'emballage interne. Si vous cédez cet appareil à une autre personne, veuillez lui remettre aussi le mode d'emploi.

- * Pour éviter le risque de départ de feu ou de choc électrique, vous ne devez pas exposer l'appareil à la pluie ou à l'humidité.
- * Par conséquent, n'utilisez pas l'appareil à proximité immédiate de l'eau, par exemple à côté d'une baignoire, d'une piscine ou dans une cave humide.
- * N'utilisez pas l'appareil dans des lieux extrêmement chauds, froids, poussiéreux ou humides.
- * Utilisez l'appareil uniquement à des fins privées et pour l'usage prévu. Cet appareil n'est pas destiné à un usage commercial.
- * Assurez-vous que le cordon d'alimentation n'est pas tordu, coincé ou susceptible d'entrer en contact avec des sources de chaleur.
- * Assurez-vous que le cordon d'alimentation n'entraîne pas un risque de trébuchement.
- * Ne touchez jamais la prise de courant ou le cordon avec les mains mouillées.
- * Raccordez l'appareil uniquement à une prise de courant installée correctement. Assurez-vous que la tension spécifiée correspond à la tension fournie par la prise de courant.
- * Le cordon d'alimentation doit toujours être facilement accessible.
- * Insérez toujours les piles correctement dans la télécommande.
- * Ne couvrez aucune ouverture de ventilation avec des objets tels que des journaux, nappes, rideaux, etc.

* Cet appareil ne doit pas être exposé à des gouttes ou éclaboussures d'eau et aucun objet rempli de liquide, tel qu'un vase, ne doit être posé sur l'appareil.

* Aucune source d'inflammation, telle qu'une bougie allumée, ne doit être posée sur l'appareil.

* N'ouvrez jamais le boîtier de l'appareil. Des réparations incorrectes peuvent entraîner un risque considérable pour l'utilisateur. Si l'appareil est endommagé, notamment le cordon d'alimentation électrique, ne mettez pas l'appareil en marche et faites-le réparer par un spécialiste. Vérifiez régulièrement que le cordon d'alimentation électrique n'est pas endommagé.

* Pour des raisons de sécurité, un cordon d'alimentation cassé ou endommagé doit être remplacé uniquement par un cordon similaire fourni par le fabricant, par notre service après-vente ou par une personne qualifiée.

* Si l'appareil n'est pas utilisé durant une période prolongée, débranchez la fiche de la prise de courant et retirez les piles de la télécommande.

Les pictogrammes suivants peuvent se trouver sur l'appareil et servent à indiquer ce qui suit :



Le pictogramme avec l'éclair avertit l'utilisateur que l'appareil contient des composants sous tension présentant un danger.



Le pictogramme avec un point d'exclamation signale à l'utilisateur que des instructions importantes d'utilisation ou d'entretien figurent dans la documentation d'accompagnement.



Les appareils munis de ce pictogramme fonctionnent avec un « laser de classe 1 » pour la lecture des CD. Les interrupteurs de sécurité incorporés empêchent que l'utilisateur ne soit exposé à une lumière laser dangereuse, qui est invisible pour l'œil humain, lorsque le compartiment CD est ouvert. Ces interrupteurs de sécurité ne doivent pas être neutralisés ou modifiés, sinon il existe un risque d'exposition au faisceau laser.

Enfants et personnes vulnérables

* Pour garantir la sécurité de vos enfants, veuillez ranger tout le matériel d'emballage (sachets en plastique, boîtes, polystyrène, etc.) hors de leur portée.

AVERTISSEMENT : Ne laissez pas les enfants jouer avec le film plastique. Il constitue un danger d'asphyxie !

* Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (enfants compris) ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales diminuées et/ou des connaissances et/ou une expérience limitées insuffisantes, sauf si ces personnes sont sous la surveillance d'une personne responsable de leur sécurité ou ayant reçu des instructions concernant la façon d'utiliser l'appareil.

* Les enfants doivent être surveillés en permanence afin de garantir qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

* **AVERTISSEMENT :** Le coupleur de l'appareil sert de dispositif de déconnexion ; le dispositif de déconnexion doit rester facilement accessible et utilisable.

Un symbole explicatif, une signalisation, un voyant ou un autre moyen indique que l'appareil

est entièrement déconnecté du secteur. **Cet** équipement est un appareil électrique de classe II ou à double isolation. Il a été conçu de telle façon qu'il ne requiert pas une connexion de sécurité à un conducteur de mise à la terre.

Mise au rebut correcte de ce produit. Ce pictogramme indique qu'il est interdit de jeter ce produit avec les autres déchets ménagers sur le territoire de l'UE. Pour éviter une pollution éventuelle ou des risques pour la santé humaine dus à une élimination incontrôlée des déchets, recyclez les déchets de l'appareil de manière responsable afin de favoriser la réutilisation durable des matériaux. Rapportez votre appareil hors d'usage à l'établissement où vous l'avez acheté. Il peut prendre en charge ce produit pour assurer son recyclage respectueux de l'environnement.

Informations de sécurité spécifiques

Cet appareil fonctionne avec un laser de classe 1.



Nettoyage et entretien

AVERTISSEMENT : Ne plongez pas l'appareil dans l'eau

* Débranchez toujours la fiche de la prise de courant avant de nettoyer l'appareil.

- * Toutes les taches sur la surface peuvent être éliminées en les essuyant avec un chiffon légèrement humide sans produit nettoyant.
- * Veuillez consulter les informations relatives au circuit électrique et à la sécurité figurant sur la plaque de fond avant d'installer ou d'utiliser l'appareil.
- * Pour réduire le risque de départ de feu ou d'électrocution, n'exposez pas cet appareil à la pluie ou à l'humidité.
- *  Rayonnement laser invisible lorsque l'appareil est ouvert et les interrupteurs de sécurité sont neutralisés. Évitez toute exposition au faisceau laser.
- * Aucune source d'inflammation, telle qu'une bougie allumée, ne doit être placée sur l'appareil ;
- * utilisation de l'appareil dans les climats tropicaux.
- * utilisation de l'appareil dans les climats tempérés.

INFORMATIONS POUR LES UTILISATEURS CONCERNANT L'ÉLIMINATION DES DÉCHETS D'UN APPAREIL ET DES PILES HORS D'USAGE

<Union européenne>



Products

Ce pictogramme indique que les équipements électriques et électroniques et les piles, sur lesquels il figure, ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères à la fin de leur durée de vie utile. Au lieu de cela, ces produits et piles doivent être remis aux points de collecte agréés pour le recyclage des équipements électriques et électroniques, en vue de leur traitement, récupération et recyclage conformément à la réglementation nationale en vigueur.

En évacuant ces produits comme déchets correctement, vous contribuerez à préserver les ressources naturelles et à éviter les effets préjudiciables potentiels pour l'environnement et la santé humaine, qui autrement pourraient résulter d'un traitement inadéquat des déchets de ces produits.

Des amendes peuvent être applicables en cas d'élimination incorrecte de ces déchets, conformément aux dispositions de la législation nationale.

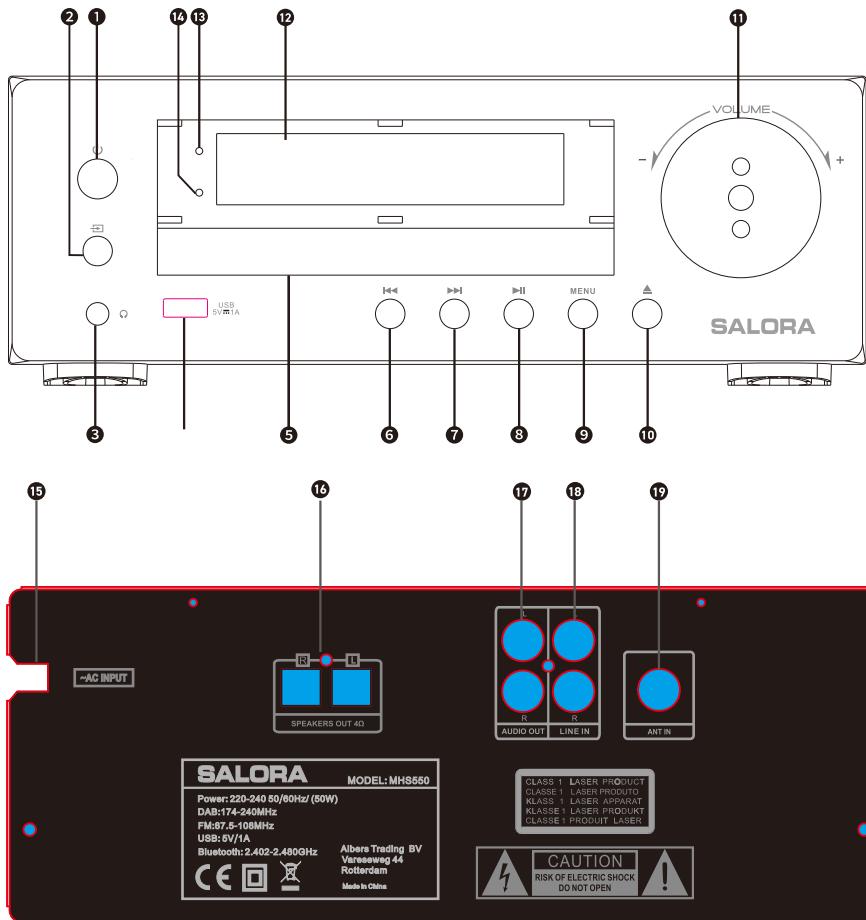


Battery

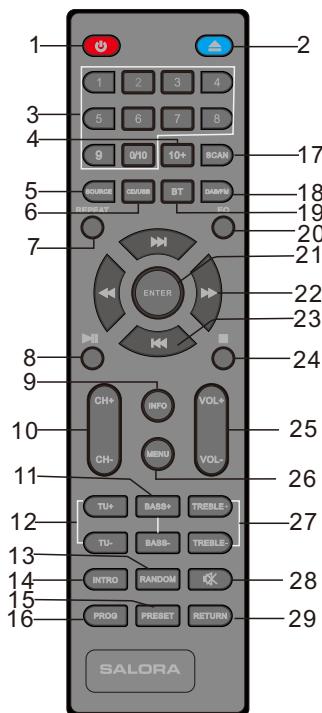
Remarque : La mention Pb sous le symbole pour piles indique de cette pile contient du plomb.

DESCRIPTION DE L'APPAREIL ET DES COMMANDES

Vue du panneau avant et de l'arrière



VUE DE LA TÉLÉCOMMANDE



- | | |
|----------------------|-----------------------------------|
| 1.VEILLE | 16.PROG |
| 2.ÉJECTION CD | 17.SCAN |
| 3.TOUCHES NUMÉROTÉES | 18.DAB/FM |
| 4.TOUCHE 10+ | 19.BT |
| 5.SOURCE | 20.EQ |
| 6.CD/USB | 21.ENTER |
| 7.REPEAT | 22.PRÉCÉDENT/SUIVANT |
| 8.LECTURE/PAUSE | 23.AVANCE RAPIDE/RETOUR
RAPIDE |
| 9.INFO | 24.STOP |
| 10.CH+/CH- | 25.VOLUME+/VOLUME- |
| 11.BASS+/BASS- | 26.MENU |
| 12.TU+/TU- | 27.TREBLE |
| 13.RANDOM | 28.MUTE |
| 14.INTRO | 29.RETOUR |
| 15.PRESET | |

INSTRUCTIONS D'UTILISATION

Mode Standby (Veille)

1. Pour mettre sous tension la microchaîne, appuyez sur le bouton marche/arrêt ⏻ situé sur le panneau avant de l'appareil ou sur la télécommande.
2. Pour arrêter et mettre en mode Veille la microchaîne, appuyez une nouvelle fois sur le bouton marche/arrêt ⏻ .

BOUTON MUTE (sourdine) (uniquement sur la télécommande)

1. Vous pouvez également appuyer sur le bouton MUTE de la télécommande pour couper le son momentanément, par exemple si vous devez répondre au téléphone.
2. Appuyez de nouveau sur le bouton MUTE pour désactiver la fonction sourdine et rétablir le son.
3. La fonction sourdine est également désactivée automatiquement si vous appuyez sur le bouton VOLUME+ ou VOLUME-.

BOUTON SOURCE (sur le panneau de l'appareil ou la télécommande)

Appuyez à plusieurs reprises sur le bouton source pour sélectionner un des modes DAB/CD/FM/USB/AUX IN/BT.

Ou appuyez sur la touche de sélection directe CD/USB de la télécommande pour sélectionner le mode USB ou CD.

Ou appuyez sur la touche de sélection directe DAB/FM de la télécommande pour sélectionner le mode DAB/FM.

VOLUME SONORE

Tournez le bouton de volume sur le panneau avant ou appuyez sur les boutons VOL+/VOL- de la télécommande pour régler le volume sonore.

TREBLE (réglage des aigus) (uniquement sur la télécommande)

Appuyez sur le bouton TREBLE+ ou TREBLE- de la télécommande pour régler le niveau des aigus.

BASS (réglage des basses) (uniquement sur la télécommande)

Appuyez sur le bouton BASS+ ou BASS- de la télécommande pour régler le niveau des basses.

Égaliseur : appuyez sur le bouton EQ de la télécommande pour sélectionner un mode d'égalisation du timbre parmi NORMAL-CLASSIC-JAZZ-POP-ROCK-SPEECH

MODE DAB

1. FULL SCAN Recherche automatique des stations : Appuyez sur ENTER pour enregistrer toutes les fréquences des stations et appuyez brièvement pour voir tous les programmes trouvés. Les étiquettes d'ordre du répertoire (nom abrégé) sont sauvegardées successivement dans la liste des programmes de radiodiffusion numérique (DAB). Si la liste des programmes de DAB est vide, le mode DAB sera toujours affiché dans le mode de menu DAB (de plus, lorsque le mode DAB est ouvert pour la première fois ou si le système est réinitialisé, l'appareil recherchera et enregistrera automatiquement les stations).
 2. Manual Tune (syntonisation manuelle) : La recherche de station s'effectue en indiquant une valeur de fréquence DAB donnée. Appuyez sur ENTER pour accéder à la sélection de fréquence DAB, sélectionnez la fréquence voulue, appuyez sur ENTER (ou sur le bouton ►|| du panneau) pour entrer la fréquence sélectionnée manuellement. Le signal de cette fréquence est alors affiché. Appuyez sur la touche MENU ou la touche de retour pour quitter la station.
 3. Contrôle de gain dynamique DRC : ajuste la plage de gain dynamique de DAB. Trois niveaux sont disponibles au total : Arrêt - Basse - Haute. Appuyez sur ENTER (ou sur le bouton ►|| du panneau) pour sélectionner le niveau voulu. Un astérisque (« * ») est affiché dans l'angle supérieur droit.
 4. La fonction Prune (suppression) efface les stations non valides de la liste DAB : cela équivaut à la suppression des stations qui n'émettent pas de signal après l'exécution du FULL SCAN (balayage complet).
 5. Paramètres système DAB
 - 5.1 Langue du système DAB : Appuyez sur ENTER (ou sur le bouton ►|| du panneau) pour sélectionner une langue. L'anglais est la langue par défaut. 4 langues sont disponibles actuellement : Anglais, Allemand, Italien et Français
 - 5.2 Réinitialisation des paramètres d'usine du système DAB : Appuyez sur ENTER (ou sur le bouton ►|| du panneau) pour sélectionner la réinitialisation (Reset). Après la réinitialisation, tous les paramètres de module DAB sont restaurés selon le paramétrage d'usine par défaut.
 - 5.3 (SW Version) Version du logiciel DAB : Appuyez sur ENTER (ou sur le panneau) pour afficher la version de logiciel DAB. Appuyez sur MENU ou sur la touche de retour pour revenir à la version du logiciel DAB.
- Si aucune action n'est effectuée, le système quitte automatiquement le menu au bout de 30 secondes.

Affichage du nom de programme DAB : Étiquette longue

1. Signal disponible : Appuyez sur la touche INFO pour afficher les informations utiles sur les programmes DAB dans l'ordre.

1.1. DLS : Message de texte ; à défaut, la mention Playing est affichée.

1.2. Puissance de signal :

1.3. Type de programme : Type de programme ; à défaut, la mention NO PTY est affichée.

1.4. Nom d'ensemble :

1.5. Fréquence et station : taux d'erreur 0 %

1.6. ERREUR DE SIGNAL : Par exemple : 5 a 174.928 MHZ

1.7. Débit binaire et état audio : Par exemple : 192kbps/DAB+

1.8. Heure : Horaire radio ; à défaut, la mention No Time est affichée.

1.9. Date : Date radio ; à défaut, la mention No Date est affichée.

2. Pas de signal : Appuyez sur INFO pour afficher les informations sur les programmes DAB dans l'ordre.

2.1 OFF AIR : La station n'émet pas de programme ; il y a un signal

2.2 Date : Indique la date de la station de radio. À défaut, la mention No Date est affichée.

3. Liste des programmes :

Liste des stations : Utilisez les touches fléchées du haut et du bas **◀◀** or **▶▶** pour faire défiler tous les programmes DAB à tour de rôle dans la liste des programmes. Le nom abrégé DAB est affiché. Après avoir sélectionné un programme, appuyez sur ENTER (ou sur le bouton **▶▶** II du panneau) pour écouter le programme. Si vous n'appuyez pas sur ENTER (ou sur le bouton **▶▶** II du panneau), le programme sera annulé au bout de 30 secondes.

Programme DAB

1. Preset Recall (rappel de stations présélectionnées) : Appuyez sur une des touches numérotées 1..... 10 de la télécommande pour rappeler et écouter le programme mémorisé de l'emplacement de mémoire ou appuyer sur la touche PRESET pour accéder à l'interface de recherche de présélection. Utilisez les touches fléchées du haut et du bas **◀◀** or **▶▶** pour afficher le programme mémorisé pour chaque emplacement de mémoire. Le nom abrégé est affiché. Après avoir sélectionné un emplacement de mémoire, appuyez sur la touche ENTER (ou sur le bouton **▶▶** II du panneau) pour appeler et écouter le programme mémorisé de l'emplacement de mémoire. S'il est vide, la mention Empty est affichée.

2. Preset Store (mémoire de stations présélectionnées) : Appuyez longuement sur la touche PRESET pour accéder à l'écran de présélection. Utilisez les touches fléchées du haut et du bas **◀◀** or **▶▶** pour afficher le programme mémorisé de chaque emplacement de mémoire, affichant Empty. Après avoir sélectionné un emplacement de mémoire, appuyez sur ENTER (ou sur le bouton **▶▶** du panneau) pour sauvegarder le programme actuel sur cet emplacement de mémoire.
Si aucune action n'est effectuée, le programme est abandonné automatiquement au bout de 30 secondes.

LECTURE DE CD

Cette microchaîne vous permet d'écouter vos CD audio, CD-R et CD-W avec fichier formaté audio MP3.

Ouvrez le compartiment CD en appuyant sur le bouton EJECT de l'appareil ou de la télécommande.

1. Insérez le CD avec la face imprimée orientée vers le haut et refermez doucement le compartiment en appuyant de nouveau sur le bouton EJECT.
2. Appuyez sur le bouton SOURCE de l'appareil ou de la télécommande pour sélectionner le mode CD.
3. La lecture démarre automatiquement, ou bien appuyez sur PLAY pour lancer la lecture du CD.
4. Appuyez sur le bouton STOP de l'appareil ou de la télécommande pour arrêter la lecture.

Recherche d'une section dans un CD

Durant la lecture, appuyez sur la touche **◀◀** or **▶▶** de la télécommande pour chercher un passage spécifique de la plage et relâchez-la au moment où vous souhaitez écouter.

Sélectionner une autre plage ou un autre fichier

Appuyez sur le bouton **◀◀** or **▶▶** de l'appareil ou de la télécommande pour sélectionner une plage spécifique.

Réécouter une plage ou un fichier

1. Appuyez à plusieurs reprises sur le bouton REPEAT de la télécommande pour activer la fonction de répétition choisie : REP---REP ALL---OFF (Remarque : si la fonction est OFF, la mention OFF ne sera pas affichée sur l'écran)

Écouter les plages (fichiers) dans un ordre aléatoire

Appuyez sur le bouton RANDOM de la télécommande pour écouter les plages dans un ordre aléatoire.

Fonction Intro

Cette fonction vous permet d'écouter les 10 premières secondes de chaque plage enregistrée sur le disque.

Introduisez le disque et attendez que la durée d'écoute totale et le nombre de plages soient affichés. Appuyez sur le bouton « INTRO » de la télécommande pour activer la fonction, et appuyez de nouveau sur ce bouton pour annuler la fonction.

Programmation pour créer votre propre playlist.

Vous pouvez écouter jusqu'à 9 plages dans l'ordre sur un CD.

1. Insérez un CD et attendez que la lecture commence.

2. Appuyez sur le bouton PROG de la télécommande en position STOP.

3. À l'aide des touches numériques de la télécommande, sélectionnez la plage que vous voulez programmer. Appuyez sur le bouton PLAY de la télécommande ou du panneau avant de l'appareil pour confirmer votre sélection.

4. Appuyez sur le bouton PLAY de la télécommande ou du panneau avant de l'appareil pour écouter les fichiers audio programmés.

UTILISATION DE LA RADIO FM

Avant de commencer à écouter la radio FM, veuillez vous assurer que l'antenne FM télescopique est connectée à la prise dédiée.

L'antenne FM connectée au panneau arrière doit être déployée entièrement. Il est possible que vous ayez besoin de modifier l'orientation de cette antenne ou de rapprocher l'appareil de la fenêtre pour trouver la position qui offre la meilleure réception.

1. Recherche automatique et présélection de stations de radio : appuyez à plusieurs reprises sur le bouton Source pour accéder au mode Radio FM ; appuyez sur le bouton SCAN de la télécommande ou le bouton ►|| du panneau pour lancer la recherche automatique et présélectionner la station de radio. L'appareil peut sauvegarder jusqu'à 20 (maxi.) stations de radio favorites.

2. Capter une station présélectionnée : en mode radio, appuyez sur une des touches numérotées 1.....10 ou sur le bouton CH-/CH+ de la télécommande pour capter et écouter le programme de la station mémorisée de l'emplacement de mémoire, ou appuyez sur le bouton PRESET de la télécommande pour accéder à l'interface de recherche de présélection. Utilisez les touches fléchées du haut et du bas ◀◀ or ▶▶ pour voir la station mémorisée de chaque emplacement de mémoire. S'il est vide, la mention Empty est affichée.

3. Syntonisation manuelle ou recherche automatique : appuyez sur le bouton TU-/TU+ ou or de la télécommande pour augmenter ou diminuer la fréquence de réception de la station de radio actuelle par intervalles de 0,05 MHz ; appuyez sur SCAN ou appuyez longuement sur la touche TU+/TU- de la télécommande pour lancer la recherche automatique des stations de radio FM disponibles ; la fonction s'arrête sur la station disponible et l'écoute s'effectue automatiquement.

PRISE POUR CASQUE AUDIO STÉRÉO

Cette chaîne comprend une prise pour casque audio stéréo située sur le panneau avant de l'appareil. Vous pouvez brancher un casque audio stéréo, non compris, dans cette prise pour écouter en privé sans gêner votre entourage.

Les haut-parleurs de l'appareil sont mis automatiquement en sourdine lorsqu'un casque audio est branché dans la prise dédiée. Assurez-vous que la fiche de votre casque est entièrement insérée dans la prise pour casque audio. Si la fiche n'est pas entièrement insérée, le son peut être intermittent ou restitué seulement sur un côté du casque.

IMPORTANT : Pour éviter les lésions auditives, réglez toujours le volume à un niveau faible avant de brancher le casque. Branchez ensuite le casque, placez-le sur vos oreilles et augmentez petit à petit le volume jusqu'à obtenir un niveau d'écoute confortable. N'oubliez pas que les CD peuvent comprendre à la fois des passages avec un volume très faible et des passages avec un volume très fort. Réglez le volume à un niveau confortable en écoutant un passage ayant un volume très fort pour vous assurer de savoir quel sera le niveau maximal.

UTILISATION D'UN PÉRIPHÉRIQUE USB

Vous pouvez écouter des fichiers audio enregistrés sur un périphérique USB en connectant le périphérique au port USB de l'appareil. Le port USB ne supporte pas une fonction de recharge.

1. Connectez le périphérique USB au port USB de l'appareil.
2. En mode CD, sélectionnez le MODE USB en appuyant sur la touche CD/USB de la télécommande ou sur le bouton SOURCE du panneau ou de la télécommande afin de passer en mode USB.
3. Sélectionnez le fichier que vous voulez écouter en utilisant or ou en appuyant directement sur la touche numérotée correspondante.
4. Appuyez sur le bouton PLAY de la télécommande ou de l'appareil pour démarrer la lecture.

5. Augmentez ou baissez le volume en tournant le bouton VOLUME ou à l'aide des touches VOL+/VOL- de la télécommande.
6. Appuyez sur le bouton STOP de la télécommande pour arrêter la lecture du périphérique USB.
7. Avant de débrancher le périphérique USB, changez la source en appuyant sur le bouton SOURCE de la télécommande.

Périphériques USB compatibles ;

Lecteur MP3 : lecteur MP3 type Flash.

Clé USB : clés supportant USB 2.0. La fonction USB peut ne pas être disponible selon le périphérique.

Les périphériques nécessitant l'installation d'un programme supplémentaire lorsqu'ils sont connectés à un ordinateur ne sont pas supportés.

Ne débranchez pas le périphérique USB en cours d'utilisation.

Dans le cas d'un périphérique USB de grande capacité, la recherche peut demander plus que quelques minutes. Pour éviter les pertes de données, faites une copie de sauvegarde de toutes les données.

Remarque : La taille maximale de la mémoire flash pouvant être supportée est 64-128 G. Le port USB convient uniquement pour la lecture de musique. Les fichiers MP3 sont supportés, mais il est possible que d'autres formats de compression audio ne puissent pas être lus. La lecture d'un smartphone au moyen d'un câble USB et d'une fonction USB cryptée n'est pas supportée par cet appareil.

UTILISATION DE LA CONNEXION BLUETOOTH

Ce produit comprend une connexion Bluetooth qui permet une lecture audio sans fil à partir d'un périphérique Bluetooth.

1. Appuyez à plusieurs reprises sur le bouton Source de la télécommande ou du panneau de l'appareil pour accéder au mode Bluetooth. La LED s'allume alors alternativement en rouge et en bleu, ce qui signifie que l'appareil est prêt à se coupler.
2. Activez la fonction Bluetooth et la recherche de périphérique Bluetooth (consultez le mode d'emploi de votre périphérique) et consultez la liste des périphériques Bluetooth disponibles.
3. Sélectionnez « MHS550 » pour le couplage.
4. Un signal sonore bref est émis par le haut-parleur une fois que la microchaîne a réalisé le couplage. La LED indicatrice s'allumera alors en bleu.

Remarques :

- a. La connexion Bluetooth fonctionne le mieux dans un rayon de 10 mètres sans aucun obstacle interférant entre l'appareil et le périphérique.
- b. L'appareil peut seulement se coupler et fonctionner avec un périphérique Bluetooth à la fois.
- c. L'appareil ne peut pas contrôler le périphérique Bluetooth durant l'utilisation.

Soin et entretien

Soin des disques compacts

1. Manipulez le disque avec précaution. Saisissez le disque uniquement par les bords. Veillez à ce que vos doigts ne touchent jamais le côté brillant non imprimé du disque.
2. Ne collez pas du ruban adhésif, des autocollants, etc., sur l'étiquette du disque.
3. Nettoyez les disques périodiquement avec une lingette douce sèche et non pelucheuse. N'utilisez jamais des détergents ou des nettoyants abrasifs pour nettoyer le disque. Le cas échéant, utilisez un kit de nettoyage pour CD. Si un disque saute ou reste bloqué sur une section, il est probablement sale ou endommagé (rayé). Lorsque vous nettoyez le disque, essuyez-le en lignes droites depuis le centre du disque jusqu'au bord extérieur. N'essuyez jamais en effectuant des mouvements circulaires.
4. Cet appareil est conçu pour lire des disques munis du logo d'identification illustré ici ou des disques de format MP3. Les autres disques peuvent ne pas être conformes au standard CD et lus correctement.
5. Les disques doivent être rangés dans leur boîtier après l'utilisation pour éviter les dommages.
6. N'exposez pas les disques à la lumière du soleil directe, à une forte humidité, à des températures élevées, à la poussière, etc. Une exposition prolongée à des hautes températures peut voiler le disque.
7. Ne collez ou n'écrivez rien sur les faces du disque. Les instruments pointus servant à écrire ou l'encre peuvent endommager la surface.

Entretien du boîtier de l'appareil

1. Pour éviter tout risque de départ de feu ou choc électrique, débranchez votre appareil de la source d'alimentation électrique avant de le nettoyer.
2. Le fini de surface de votre appareil peut être nettoyé avec un chiffon à poussière pour meubles. Procédez avec précaution lorsque vous nettoyez et essuyez les pièces en plastique.
3. Le chiffon peut être utilisé sur le panneau avant.

Dépannage

En cas de défaut, consultez dans un premier temps les points énumérés ci-dessous avant de faire réparer l'appareil.

N'ouvrez pas l'appareil, car cela entraîne un risque de choc électrique. Si vous ne parvenez pas à remédier au problème en suivant ces conseils, consultez votre vendeur ou le service après-vente.

AVERTISSEMENT : Vous ne devez en aucun cas tenter de réparer l'appareil vous-même, car cela annulerait la garantie.

Problème	Cause	Solution
Ordre général		
Pas d'alimentation électrique	Le cordon d'alimentation est débranché	Branchez le cordon d'alimentation
	Source de courant défectueuse	Contrôlez la source de courant en raccordant d'autres appareils électriques
CD		
L'appareil ne démarre pas la lecture	Un disque incompatible ou défectueux est inséré	Insérez un disque compatible en bon état
	Le disque est sale	Nettoyez le disque
RADIO/DAB		
Impossible de syntoniser les stations de radio ou DAB	L'antenne est mal positionnée ou connectée	Connectez correctement l'antenne

USB		
Le périphérique USB ne fonctionne pas	Contrôlez si le connecteur USB est inséré correctement	Insérez le connecteur USB correctement pour permettre la lecture
BLUETOOTH		
La connexion	La distance entre	Installez le périphérique
Bluetooth cause des parasites et des interruptions du son	<p>le périphérique Bluetooth connecté et l'appareil est trop grande</p> <p>Peut-être existe-t-il d'autres points d'accès sans fil, d'autres appareils sans fil sur la bande de fréquence 2,4 GHZ, d'autres appareils électroniques et sources d'interférence radio à proximité.</p> <p>Des obstacles produisent des interférences entre le produit et le périphérique connecté.</p>	<p>Bluetooth connecté plus près de l'appareil</p> <p>Installez l'appareil à l'écart des équipements qui sont considérés comme des sources d'interférence radio.</p> <p>Veillez à éviter les obstacles, ou connectez après avoir retiré les obstacles.</p>

La connexion Bluetooth ne réalise pas le couplage avec l'appareil	Contrôlez si le périphérique Bluetooth est désactivé	Reconnectez Bluetooth pour le couplage et confirmez.
	Contrôlez si cet appareil est connecté avec d'autres périphériques	Éteignez les autres périphériques Bluetooth, ou désactivez Bluetooth pour découpler.
	Contrôlez si d'autres appareils Bluetooth se trouvent à proximité	Débranchez l'alimentation électrique des autres appareils Bluetooth ou réalisez le couplage après avoir éloigné ces appareils.

TÉLÉCOMMANDE

La télécommande ne fonctionne pas correctement	La télécommande est trop loin de l'appareil.	Utilisez la télécommande à une distance maximale de 5 mètres (16 pieds)
	Un obstacle se trouve entre la télécommande et l'appareil	Retirez l'obstacle
	Les piles de la télécommande sont déchargées	Remplacer les piles par des piles neuves

Caractéristiques techniques

Modèle	MHS550
Alimentation électrique	CA 110-240 V 50/60 Hz
Puissance de sortie	2 x 25 W RMS
Plage de fréquences radio et DAB+	VHF 87,5-108 MHz DAB 174-240 MHz
Lecteur CD	CD/CD-R/CD-RW/format MP3
Clé USB supportée	128 GB
Consommation électrique en veille	< 0,5 W
Connecteur pour casque audio	Jack 3,5 mm
Ligne d'entrée, auxiliaire	Prise RCA et jack 3,5 mm
Recharge USB	5 V, 1 A
Bluetooth	V5.0 (A2DPV1.3, AVRCPV1.5)
Poids du produit	5,8 kg
Dimensions de l'appareil principa	245(L)x250(P)x100(H) mm
Dimensions des haut-parleurs	140(L)x220(P)x240(H) mm

Remarque : En raison des améliorations continues, l'aspect et les caractéristiques du produit peuvent différer légèrement de l'appareil illustré sur l'emballage.

ÉLIMINATION DES DÉCHETS D'ÉQUIPEMENTS ÉLECTRIQUES ET ÉLECTRONIQUES

Ce pictogramme figurant sur le produit ou l'emballage signifie que le produit ne doit pas être traité comme déchet ménager. À la fin de sa durée de vie, ne le jetez pas avec les ordures ménagères, mais remettez-le à un centre de récupération agréé pour le recyclage. Vous contribuerez ainsi à préserver l'environnement et à prévenir les effets préjudiciables que ces déchets pourraient causer à l'environnement et à la santé humaine.

Pour trouver le centre de récupération des déchets le plus proche de chez vous :

Contactez les autorités locales.

Informez-vous auprès du magasin où vous avez acheté le produit.

BEDIENUNGSHANDBUCH

**DAB+ CD Micro-System mit Bluetooth
Modellnr.: MHS550**



Symbolle in dieser Bedienungsanleitung

Wichtige Informationen für Ihre Sicherheit sind speziell gekennzeichnet. Die Einhaltung dieser Hinweise ist unbedingt erforderlich, um Unfälle zu vermeiden und Schäden am Gerät zu verhindern:

WARNUNG: Warnungen weisen auf Gesundheitsgefahren sowie auf mögliche Verletzungsrisiken hin.

ACHTUNG: Dies bezieht sich auf mögliche Gefahren für das Gerät oder andere Gegenstände.

HINWEIS: Hierbei geht es um Tipps und Informationen.

Allgemeine Sicherheitshinweise

Lesen Sie die Bedienungsanleitung vor der Inbetriebnahme des Geräts sorgfältig durch und bewahren Sie die Anleitung, den Garantieschein, die Quittung und, wenn möglich, den Karton mit der Innenverpackung auf. Wenn Sie dieses Gerät an andere Personen weitergeben, überreichen Sie dabei bitte auch die Bedienungsanleitung.

- * Um die Gefahr eines Feuers oder Stromschlags zu vermeiden, dürfen Sie das Gerät weder Regen noch Feuchtigkeit aussetzen.
- * Verwenden Sie das Gerät daher nicht in unmittelbarer Nähe von Wasser, z. B. in der Nähe einer Badewanne, eines Schwimmbeckens oder in einem feuchten Keller.
- * Verwenden Sie das Gerät nicht an extrem heißen, kalten, staubigen oder feuchten Orten.
- * Verwenden Sie das Gerät nur zum privaten Gebrauch und für den vorgesehenen Zweck. Dieses Gerät ist nicht für die kommerzielle Nutzung vorgesehen.
- * Achten Sie darauf, dass das Netzkabel nicht geknickt oder eingeklemmt wird oder mit Wärmequellen in Berührung kommt.
- * Achten Sie darauf, dass das Netzkabel keine Stolperfalle darstellt.
- * Fassen Sie den Netzstecker beziehungsweise das Kabel niemals mit nassen Händen an.
- * Schließen Sie das Gerät nur an eine ordnungsgemäß installierte Steckdose an. Überzeugen Sie sich davon, dass die angegebene Spannung mit der Spannung der Steckdose übereinstimmt.
- * Das Netzkabel muss immer leicht zugänglich sein.
- * Legen Sie die Batterien immer richtig in die Fernbedienung ein.
- * Decken Sie die Lüftungsöffnungen nicht mit Gegenständen wie Zeitungen, Tischtüchern, Vorhängen usw. ab.

- * Dieses Gerät darf keinem Tropf- oder Spritzwasser ausgesetzt werden, und es dürfen keine mit Flüssigkeiten gefüllten Gegenstände, wie z. B. Vasen, auf das Gerät gestellt werden.
- * Zündquellen wie z.B. brennende Kerzen dürfen nicht auf das Gerät gestellt werden.
- * Das Gehäuse des Geräts darf niemals geöffnet werden. Unsachgemäße Reparaturen können ein erhebliches Risiko für den Benutzer darstellen. Sollte das Gerät, insbesondere das Netzkabel, beschädigt werden, schalten Sie das Gerät nicht ein, sondern lassen Sie es von einem Fachmann reparieren. Überprüfen Sie das Netzkabel regelmäßig auf Schäden.
- * Aus Sicherheitsgründen darf ein gerissenes oder beschädigtes Netzkabel nur durch ein gleichwertiges Kabel des Herstellers, unseres Kundendienstes oder einer qualifizierten Person ersetzt werden.
- * Wenn das Gerät längere Zeit nicht verwendet wird, ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose oder entnehmen Sie die Batterien aus der Fernbedienung.

Die nachstehenden Symbole befinden sich auf dem Gerät und sollen Folgendes anzeigen:



Das Blitzsymbol weist den Benutzer auf Teile im Innern des Geräts hin, die gefährlich hohe Spannungen führen.



Das Symbol mit dem Ausrufungszeichen weist den Benutzer auf wichtige Betriebs- oder Wartungshinweise in der Begleitdokumentation hin.



Geräte, die dieses Symbol tragen, arbeiten mit einem „Klasse-1-Laser“ zum Abtasten der CD. Die eingebauten Sicherheitsschalter verhindern, dass der Benutzer dem gefährlichen Laserlicht ausgesetzt wird, das für das menschliche Auge unsichtbar ist, wenn das CD-Fach geöffnet wird.

Diese Sicherheitsschalter dürfen nicht überbrückt oder verändert werden, sonst besteht die Gefahr, dem Laserstrahl ausgesetzt zu werden.

Kinder und schutzbedürftige Personen

- * Um die Sicherheit Ihrer Kinder zu gewährleisten, bewahren Sie bitte alle Verpackungen (Plastiktüten, Schachteln, Styropor usw.) außerhalb ihrer Reichweite auf.

WARNUNG: Lassen Sie kleine Kinder nicht mit der Folie spielen. Es besteht Erstickungsgefahr!

* Dieses Gerät ist nicht zur Verwendung durch Personen (auch Kinder) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangels Wissen und/oder Erfahrung vorgesehen; es sei denn, sie werden dabei von einer für ihre Sicherheit zuständigen Person beaufsichtigt oder haben von dieser Person entsprechende Anweisungen zum Umgang mit dem Gerät erhalten.

* Kinder sind immer zu beaufsichtigen, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.

***WARNUNG:** Die Gerätekupplung wird als Trennvorrichtung verwendet; diese Trennvorrichtung muss problemlos zugänglich bleiben.

Die Erläuterung des Symbols, der Kennzeichnung, der Signallampe oder ähnlicher Mittel bedeutet, dass das Gerät

vollständig vom Netz getrennt ist.  Dieses Gerät ist ein elektrisches Gerät der Klasse II beziehungsweise ein doppelt isoliertes elektrisches Gerät. Es ist so konzipiert, dass es keinen Sicherheitsanschluss an die elektrischen Erde benötigt.  Richtige Entsorgung dieses Produkts. Diese Kennzeichnung weist darauf hin, dass dieses Produkt in der EU nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgt werden darf. Um möglichen Umwelt- oder Gesundheitsschäden durch unkontrollierte Abfallentsorgung vorzubeugen, müssen Sie das Gerät auf eine verantwortliche Weise recyceln und dadurch die nachhaltige Verwendung von materiellen Ressourcen stimulieren. Bringen Sie Ihr Altgerät dorthin zurück, wo Sie es gekauft haben. Dort kann dieses Produkt entgegengenommen und einer umweltfreundlichen Wiederverwertung zugeführt werden.

Besondere Sicherheitshinweise

Dieses Gerät arbeitet mit einem Klasse-1-Laser.



Reinigung und Wartung

WARNUNG: Tauchen Sie das Gerät nicht in Wasser ein

* Ziehen Sie vor der Reinigung des Geräts immer den Netzstecker heraus.

* Eventuelle Flecken auf der Oberfläche lassen sich mit einem leicht angefeuchteten Tuch ohne Zugabe weiterer Mittel abwischen.

- * Unten auf dem Gehäuse finden Sie Informationen über die Elektrizität und die Sicherheit. Lesen Sie sich diese bitte durch, bevor Sie das Gerät installieren oder in Betrieb nehmen.
- * Um das Risiko eines Feuers oder Stromschlags zu vermeiden, sollten Sie das Gerät keinesfalls Regen oder Feuchtigkeit aussetzen.
- *  Unsichtbare Laserstrahlung im geöffneten Zustand und ausgeschalteten Sperren. Vor Laserstrahlen schützen.
- * Auf das Gerät dürfen keine offenen Flammen, wie z. B. brennende Kerzen, gestellt werden;
- * Das Gerät kann in einem tropischen Klima zum Einsatz gelangen.
- * Das Gerät kann in einem gemäßigten Klima zum Einsatz gelangen.

INFORMATIONEN FÜR DIE NUTZER ZUR ENTSORGUNG VON ALTGERÄTEN UND BATTERIEN

<Europäische Union>



Products

Diese Symbole weisen darauf hin, dass die mit diesem Symbol gekennzeichneten elektrischen und elektronischen Geräte sowie die Batterie am Ende ihrer Lebensdauer nicht über den allgemeinen Hausmüll entsorgt werden dürfen. Stattdessen sollten die Produkte bei den entsprechenden Sammelstellen für das Recycling von Elektro- und Elektronikgeräten sowie von Batterien zur Verarbeitung, Rückgewinnung und zum Recycling gemäß Ihren nationalen Rechtsvorschriften abgegeben werden.

Durch die ordnungsgemäße Entsorgung dieser Produkte tragen Sie dazu bei, die natürlichen Ressourcen zu schonen und mögliche negative Auswirkungen auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit zu vermeiden, die andernfalls durch eine unsachgemäße Abfallbehandlung dieser Produkte verursacht werden können.

Weitere Einzelinformationen über die Sammelstellen und das Recycling dieser Produkte erhalten Sie bei Ihrer Gemeindeverwaltung, Ihrer Hausmüllentsorgung oder dem Geschäft, in dem Sie das Produkt gekauft haben.

Bei unsachgemäßer Entsorgung dieser Abfälle können gemäß den nationalen Rechtsvorschriften entsprechende Sanktionen verhängt werden.

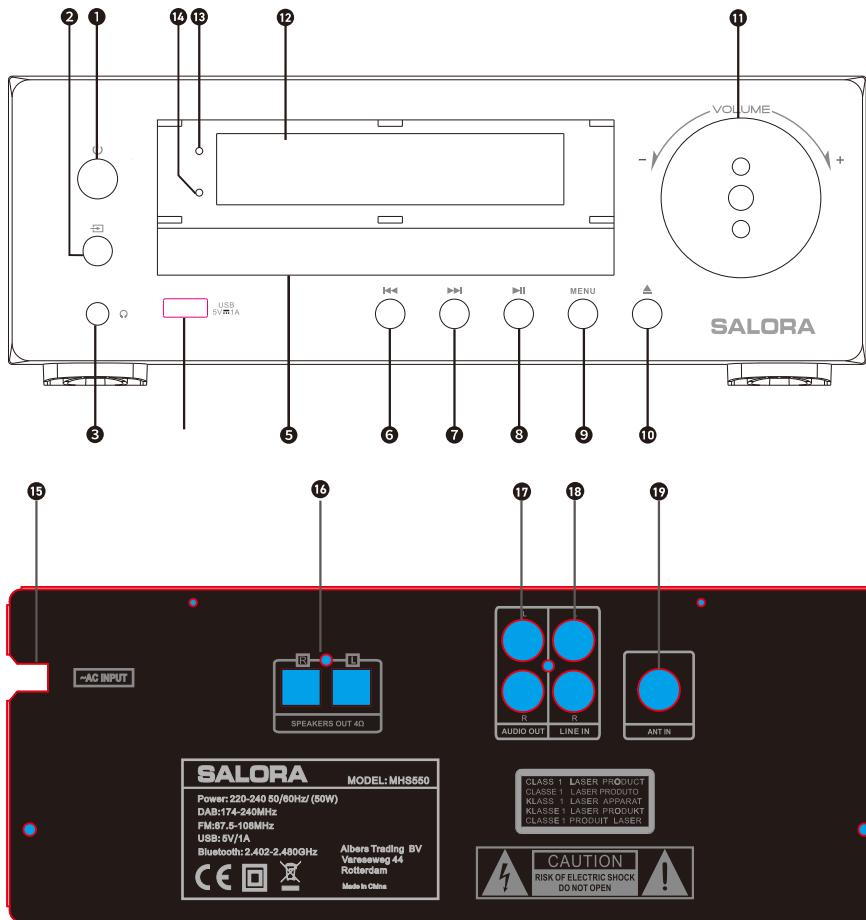


Battery

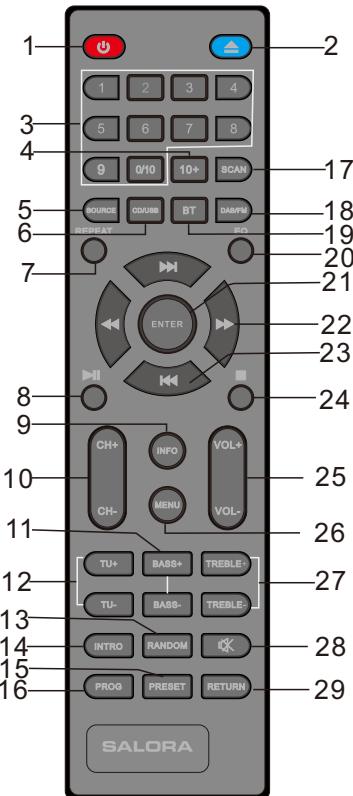
Hinweis: Das Pb-Zeichen unter dem Symbol für Batterien weist darauf hin, dass diese Batterie Blei enthält.

BESCHREIBUNG DES GERÄTS UND DER STEUERUNG

Frontplatte und Rückansicht



FERNBEDIENUNGSANSICHT



- 1. STANDBY
- 2. CD-AUSWURF
- 3. ZIFFERNTASTE
- 4. 10+TASTE
- 5. SOURCE
- 6. CD/USB
- 7. REPEAT
- 8. PLAY/PAUSE
- 9. INFO
- 10. CH+/CH-
- 11. BASS+/BASS-
- 12. TU+/TU-
- 13. RANDOM
- 14. INTRO
- 15. PRESET

- 16. PROG
- 17. SCAN
- 18. DAB/FM
- 19. BT
- 20. EQ
- 21. ENTER
- 22. PREVIOUS/NEXT
- 23. FAST-FORWARD / FAST-REWIND TASTE
- 24. STOP
- 25. VOLUME+/VOLUME-
- 26. MENU
- 27. TREBLE
- 28. MUTE
- 29. RETURN

BEDIENUNGSANLEITUNG

Standby-Modus

1. Zum Einschalten des Microsystems drücken Sie die ⏻ Netztaste an der Vorderseite des Geräts oder auf der Fernbedienung.
2. Um das Mikrosystem auszuschalten und den Standby-Modus zu aktivieren, drücken Sie nochmals die ⏻ - TASTE.

MUTE-TASTE (nur auf der Fernbedienung)

1. Sie können auch die MUTE-Taste auf der Fernbedienung drücken, um den Ton vorübergehend auszuschalten, z. B. beim Annehmen eines Anrufs.
2. Drücken Sie nochmals die MUTE-Taste, um die Stummschaltung aufzuheben und den Ton wiederherzustellen.
3. Die Stummschaltung wird auch automatisch aufgehoben, wenn Sie die Tasten VOLUME+ oder VOLUME - drücken.

SOURCE-TASTE (auf dem Bedienpult des Geräts oder der Fernbedienung)

Drücken Sie wiederholt die SOURCE-Taste, um zwischen den Betriebsarten DAB/CD/FM/USB/AUX IN/BT hin- und herzuschalten.

Oder drücken Sie die Direkttaste CD/USB auf der Fernbedienung, um den USB-Modus oder den CD-Modus auszuwählen.

Oder drücken Sie die Direkttaste DAB/FM auf der Fernbedienung, um den DAB/FM-Modus zu wählen.

LAUTSTÄRKE

Drehen Sie den Lautstärkeregler an der Vorderseite des Geräts oder drücken Sie die Tasten VOL+/VOL- auf der Fernbedienung, um die Lautstärke einzustellen.

TREBLE-TASTE (nur auf der Fernbedienung)

Drücken Sie die Taste TREBLE+ oder TREBLE- auf der Fernbedienung, um den Höheneffekt einzustellen.

BASS-TASTE (nur auf der Fernbedienung)

Drücken Sie die Taste BASS+ /BASS- auf der Fernbedienung, um den Basseffekt einzustellen.

Sound equalizer: Drücken Sie die EQ-Taste auf der Fernbedienung, um den Equalizer-Modus zwischen NORMAL-CLASSIC-JASS-POP-ROCK-SPEECH zu wechseln.

DAB-MODUS

1. FULL SCAN Automatische Kanalauswahl: Drücken Sie ENTER, um alle Frequenzpunkte zu registrieren. Ein kurzer Tastendruck erfolgt für alle empfangenen Programme. Die Bezeichnung der Verzeichnisreihenfolge (Kurzname) wird nacheinander in der Programmliste von DAB gespeichert. Wenn die DAB-Programmliste leer ist, wird der DAB-Modus immer im DAB-Menümodus angezeigt (außerdem sucht und registriert das Gerät automatisch Kanäle, wenn der DAB-Modus zum ersten Mal geöffnet oder das System zurückgesetzt und neu gestartet wird).
 2. Manuelles Tuning: Die Kanalauswahl wird an einem ausgewählten DAB-Frequenzpunkt durchgeführt. Drücken Sie ENTER, um die Auswahl des DAB-Frequenzpunkts zu bestätigen, nachdem Sie den Frequenzpunkt ausgewählt haben. Drücken Sie ENTER (oder ►|| die Taste auf dem Bedienpult), um den Zustand der manuellen Kanalschließung zu bestätigen. Daraufhin erscheint das Signal dieses Frequenzpunkts. Drücken Sie die MENU-Taste oder die Zurück-Taste, um den Kanal zu verlassen.
 3. DRC dynamische Verstärkungsregelung: Zur Einstellung des dynamischen Verstärkungsbereichs von DAB. Insgesamt gibt es drei Pegel: Aus Niedrig Hoch Drücken Sie ENTER (oder ►|| A die Taste auf dem Bedienpult), um die ausgewählte Option auszuwählen. In der rechten oberen Ecke erscheint ein Stern („*“)
 4. Prune löscht ungültige Programme aus der DAB-Liste: Dies entspricht der Löschung von Programmen, die nach FULL SCAN kein Signal haben.
 5. System DAB Systemeinstellungen
- 5.1 DAB Systemsprache: Wählen Sie mit ENTER (oder der ►|| TASTE auf dem Bedienpult) eine Sprache aus. Die Standardsprache ist Englisch. Englisch hat zurzeit 4 Sprachen: Englisch, Deutsch, Italienisch und Französisch
- 5.2 Werksseitiges Reset DAB System-Reset: Wählen Sie mit ENTER (oder der ►|| Taste auf dem Bedienpult) die Rückstellung. Nach der Rückstellung werden alle DAB-Modulzustände auf den werksseitigen Standardzustand zurückgesetzt.
- 5.3 (SW-Version) DAB Softwareversion: Drücken Sie ENTER (oder Panel), um die DAB-Softwareversion anzuzeigen. Drücken Sie MENU oder Back, um zur DAB-Softwareversion zurückzukehren.
- Wenn nichts passiert, verlässt das System das Menü automatisch nach 30 Sekunden

Anzeige der DAB-Programmbezeichnung: Langes Etikett

1. **Signal verfügbar:** Drücken Sie die INFO-Taste, um die relevanten Informationen der DAB-Programme nacheinander anzuzeigen.
 - 1.1. DLS: Textnachricht; andernfalls wird Wiedergabe angezeigt.

1.2. Signalstärke:

1.3. Programmtyp: Programmtyp; andernfalls wird NO PTY angezeigt

1.4. Bezeichnung der Baugruppe:

1.5. Frequenz und Kanal: Fehler quote 0%

1.6. SIGNALFEHLER: Wie beispielsweise: 5 a 174.928 MHZ

1.7. Bitrate und Audiostatus: Wie beispielsweise : 192Kbps/DAB+

1.8. Uhrzeit: Funkuhrzeit; andernfalls erscheint KEINE Uhrzeit

1.9. Datum: Senderdatum; andernfalls erscheint KEIN Datum

2. Kein Signal: Drücken Sie die INFO-Taste, um die Informationen über die DAB-Programme nacheinander anzuzeigen

2.1 OFF AIR: Das Programm funktioniert nicht; es ist ein Signal vorhanden

2.2 Datum: Das Datum des Radiosenders. Wenn KEIN Datum angezeigt wird, erscheint KEIN Datum

3. Programmliste:

Senderliste: Mithilfe der Aufwärts- und Abwärts-Tasten **◀◀** or **▶▶** lassen sich nacheinander alle DAB-Programme in der Programmliste durchsuchen. Das kurze DAB-Label wird angezeigt. Nach der Auswahl eines Programms drücken Sie ENTER (oder die **▶▶** TASTE auf dem Bedienpult) zur Auswahl des gewünschten Programms. Wenn Sie ENTER (oder die **▶▶** TASTE auf dem Bedienpult) nicht betätigen, wird das Programm nach 30 Sekunden abgebrochen.

DAB Programm

1. Preset Recall: Drücken Sie auf der Fernbedienung die Zifferntasten 1..... 10, können Sie damit das Speicherprogramm des Speicherpunkts abrufen und abspielen oder die PRESET-Taste drücken, um die PRESET-Abrufoberfläche einzugeben. Mithilfe der Aufwärts- und Abwärtstaste **◀◀** or **▶▶** lässt sich das von jedem Speicherpunkt gespeicherte Programm abrufen. Die Kurzbezeichnung wird angezeigt; nachdem Sie einen Speicherpunkt ausgewählt haben, drücken Sie die Taste ENTER (oder die **▶▶** Taste auf dem Bedienpult), um das Speicherpunktprogramm aufzurufen und abzuspielen. Wenn dies leer ist, erscheint auch LEER.

2. Preset Store: Drücken Sie die PRESET-Taste und halten Sie sie lange fest, um das PRESET-Fenster aufzurufen. Mithilfe der Aufwärts- und Abwärts-Tasten **◀◀** or **▶▶** lässt sich das Speicherprogramm für jeden Speicherpunkt mit der Anzeige Empty abrufen. Nach der Auswahl eines Programms drücken Sie ENTER (oder die **▶▶** TASTE auf dem Bedienpult) zur Speicherung des aktuellen Programms in diesem Speicher.

Wenn nichts passiert, wird das Programm nach 30 Sekunden automatisch beendet.

CD-BETRIEB

Sie können Ihre Audio-CD, CD-R & CD-W mit MP3-formatierten Dateien über dieses Micro-System abspielen.

Öffnen Sie das CD-Laufwerk durch Betätigung der EJECT-Taste auf dem Gerät oder der Fernbedienung.

1. Schieben Sie die CD mit der bedruckten Seite nach oben ein und schließen Sie das CD-Laufwerk vorsichtig durch erneute Betätigung der EJECT-Taste.
2. Drücken Sie die SOURCE-Taste auf dem Hauptgerät oder der Fernbedienung, um den CD-MODUS auszuwählen.
3. Die Wiedergabe startet automatisch; andernfalls drücken Sie PLAY, um die CD-Wiedergabe zu starten.
4. Drücken Sie die STOP-Taste auf dem Gerät oder der Fernbedienung, um die Wiedergabe zu stoppen.

Suche nach einem Abschnitt auf der CD

Drücken Sie während der Wiedergabe **◀◀** or **▶▶** auf der Fernbedienung, um einen bestimmten Teil des Titels zu finden, und lassen Sie die Taste an der gewünschten Stelle los.

Einen anderen Titel oder eine andere Datei auswählen

Drücken Sie die **◀◀** or **▶▶** Taste auf dem Hauptgerät oder der Fernbedienung, um einen bestimmten Titel auszuwählen.

Anhören Ihres Titels oder Ihrer Datei

1. Drücken Sie wiederholt die REPEAT-Taste auf der Fernbedienung, um die REPEAT-Funktion in der folgenden Reihenfolge zu aktivieren.
REP---REP ALL---OFF (Hinweis: Die Funktion „Aus“ wird nicht auf dem Bildschirm nicht als „off“ angezeigt)

Zufälliges Abspielen Ihrer Titel (Dateien)

Drücken Sie die RANDOM-Taste auf der Fernbedienung, um die Musiktitel in zufälliger Reihenfolge abzuspielen.

Intro-Funktion

Mit dieser Funktion können Sie die ersten 10 Sekunden eines jeden Titels auf der CD abspielen.

Legen Sie die CD ein und warten Sie, bis das Display die Gesamtspielzeit und die Anzahl der Titel anzeigt.

Drücken Sie die „INTRO“-Taste auf der Fernbedienung, um die Funktion zu aktivieren; drücken Sie sie nochmals, um die Funktion zu beenden.

Programmieren zum Erstellen einer eigenen Wiedergabeliste

Sie können bis zu 9 Titel auf einer CD nacheinander abspielen.

1. Legen Sie eine CD ein und warten Sie, damit diese gelesen werden kann.

2. Drücken Sie die PROG-Taste auf der Fernbedienung im STOP-Status.

3. Drücken Sie die Zifferntasten auf der Fernbedienung, um den Titel auszuwählen, den Sie programmieren möchten. Drücken Sie die PLAY-Taste auf der Fernbedienung oder auf der Vorderseite des Geräts, um Ihre Auswahl zu bestätigen.

4. Drücken Sie die PLAY-Taste auf dem Gerät oder die PLAY-Taste auf der Fernbedienung, um die programmierten Musikdateien abzuspielen.

UKW-RADIOBETRIEB

Bevor Sie mit dem UKW-Radioempfang beginnen, überprüfen Sie bitte, ob die UKW-Teleskopantenne in die Buchse eingesteckt ist.

Die FM-Antenne auf der Rückseite sollte auf ihre volle Länge ausgezogen sein. Möglicherweise müssen Sie auch die Ausrichtung dieser Antenne ändern oder das Gerät ans Fenster stellen, bis Sie die Position gefunden haben, die den besten Empfang bietet.

1. Automatischer Suchlauf und Voreinstellung von Radiosendern: Drücken Sie wiederholt die Quellentaste, um den UKW-Radiomodus aufzurufen; betätigen Sie die SCAN-Taste auf der Fernbedienung oder die ►|| TASTE auf dem Bedienpult, um einen automatischen Suchlauf durchzuführen und den Radiosender voreinzustellen.

2. Abruf eines voreingestellten Senders: Drücken Sie im Radiomodus die Nummer 1.....10 oder die CH-/CH+ Taste auf der Fernbedienung, um das Speicherprogramm des Speicherpunkts abzurufen und abzuspielen; oder betätigen Sie die PRESET-Taste auf der Fernbedienung, um die PRESET-Abrufoberfläche aufzurufen. Mithilfe der Aufwärts- und Abwärts-Tasten ||< or ||> lassen sich die von den einzelnen Speicherpunkten gespeicherten Programme anzeigen. Wenn dies leer ist, erscheint auch LEER

3. Manuelles Tuning oder automatischer Suchlauf: Drücken Sie die TU-/TU+ oder ||< or ||> -Taste auf der Fernbedienung, um die Frequenz je nach aktuellem Sender schrittweise um 0,05 MHz zu erhöhen oder zu verringern; drücken Sie SCAN oder drücken Sie lange die TU+/TU- -Taste auf der Fernbedienung, um den verfügbaren UKW-Sender automatisch zu suchen; der verfügbare Sender wird automatisch angehalten und wiedergegeben.

STEREO-KOPFHÖRERBUCHSE

Dieses System verfügt über eine Stereo-KOPFHÖRER-Buchse an der Vorderseite des Hauptgeräts. An diese Buchse können Sie einen Stereokopfhörer (nicht im Lieferumfang enthalten) anschließen, um ungestört Musik hören zu können, ohne andere zu stören.

Die Lautsprecher des Hauptgeräts werden automatisch stummgeschaltet, wenn ein Kopfhörer an die KOPFHÖRER-Buchse angeschlossen wird. Sicherstellen, dass der Stecker Ihres Kopfhörers vollständig in die Kopfhörerbuchse eingesteckt ist. Wenn der Stecker nicht vollständig eingesteckt ist, kann der Ton unterbrochen werden, oder Sie hören den Ton nur auf einer Seite des Kopfhörers.

WICHTIGER HINWEIS: Um Gehörschäden zu vermeiden, stellen Sie den Lautstärkeregler vor dem Anschließen des Kopfhörers immer auf einen niedrigen Pegel ein. Schließen Sie dann den Kopfhörer an, setzen Sie ihn auf und erhöhen Sie die Lautstärke ganz allmählich auf eine angenehme Hörlautstärke. Vergessen Sie bitte nicht, dass CDs sowohl sehr leise als auch sehr laute Stellen enthalten können. Stellen Sie die Lautstärke in einem lauteren Abschnitt auf ein angenehmes Niveau ein, so dass Sie immer wissen, wie hoch die maximale Lautstärke sein wird.

USB-BETRIEB

Sie können auf Ihrem USB-Gerät gespeicherte Mediendateien wiedergeben, indem Sie das USB-Gerät an die USB-Buchse des Geräts anschließen. Der USB-Anschluss unterstützt keine Ladefunktion.

1. Schließen Sie Ihr USB-Gerät an die USB-Buchse des Geräts an.
2. Wählen Sie im CD-Modus den USB-Modus, indem Sie CD/USB auf Ihrer Fernbedienung betätigen, oder drücken Sie die SOURCE-Taste auf dem Bedienpult oder der Fernbedienung, um auf den USB-Modus umzuschalten.
3. Wählen Sie mit or eine Datei aus, die Sie abspielen möchten, oder verwenden Sie direkt die Zifferntasten.
4. Drücken Sie die PLAY-Taste auf der Fernbedienung oder am Gerät, um die Wiedergabe zu starten.
5. Drehen Sie den VOLUME-Knopf oder drücken Sie VOL+/VOL- auf der Fernbedienung, um die Lautstärke zu erhöhen oder zu verringern.
6. Drücken Sie die STOP-Taste auf der Fernbedienung, um die USB-Wiedergabe zu stoppen.
7. Bevor Sie das USB-Gerät trennen, wechseln Sie die Quelle, indem Sie die SOURCE-Taste auf der Fernbedienung betätigen.

Kompatibles USB-Gerät;

MP3-Player: Flash-MP3-Player.

USB-Stick: Geräte, die USB 2.0 unterstützen. Je nach dem Gerät ist die USB-Funktion möglicherweise nicht verfügbar.

Geräte, die nach dem Anschluss an einen Computer eine zusätzliche Programminstallation erfordern, werden nicht unterstützt.

Ziehen Sie den Netzstecker des USB-Geräts während des Betriebs nicht heraus.

Bei einer großen USB-Kapazität kann die Suche länger als ein paar Minuten dauern. Um Datenverluste zu vermeiden, sollten Sie alle Daten sichern.

Hinweis: Speicher-Sticks mit einer Größe von bis zu 64-128 GB können unterstützt werden. USB ist nur für die Musikwiedergabe geeignet. MP3-Dateien werden unterstützt; andere Musikformate werden möglicherweise nicht wiedergegeben. Die Smartphone-Wiedergabe über USB-Kabel und verschlüsselte USB-Geräte wird von diesem Gerät nicht unterstützt.

BLUETOOTH -BETRIEB

Dieses Produkt verfügt über Bluetooth und kann Musik von einem Bluetooth-Gerät drahtlos wiedergeben.

1. Drücken Sie wiederholt die Quellentaste auf der Fernbedienung oder auf dem Bedienpult des Geräts, um den Bluetooth-Modus zu aktivieren. Die LED wechselt kontinuierlich zwischen rot und blau; dies bedeutet, dass das Gerät zur Kopplung bereit ist.

2. Aktivieren Sie die Bluetooth-Funktion, scannen Sie Ihr Bluetooth-Gerät (siehe Bedienungsanleitung des Geräts) und prüfen Sie die verfügbaren Bluetooth-Geräte in der Liste.

3. Wählen Sie „MHS550“ für die Kopplung.

4. Nachdem das Micro-System gekoppelt wurde, ertönt ein kurzer Ton aus dem Lautsprecher. Daraufhin leuchtet die LED-Anzeige blau auf.

Hinweise:

a. Die beste Reichweite von Bluetooth liegt ohne störende Hindernisse bei 10 Metern.

b. Das Gerät kann nur ein Bluetooth-Gerät gleichzeitig koppeln und betreiben.

c. Das Gerät kann während des Betriebs kein Bluetooth-Gerät steuern.

Pflege und Wartung

Pflege von Compact Discs

1. Gehen Sie vorsichtig mit der CD um. Halten Sie die CD nur am Rand fest. Achten Sie darauf, dass Ihre Finger niemals die glänzende, unbedruckte Seite der CD berühren.

2. Bringen Sie kein Klebeband, keine Aufkleber usw. auf dem Etikett der CD an.

3. Reinigen Sie die CDs regelmäßig mit einem weichen, fusselfreien, trockenen Tuch. Verwenden Sie niemals Reinigungsmittel oder Scheuermittel zur Reinigung der CD. Verwenden Sie bei Bedarf ein CD-Reinigungsset. Wenn eine CD springt oder die Wiedergabe an einem bestimmten Abschnitt der CD hängen bleibt, ist sie wahrscheinlich verschmutzt oder beschädigt (zerkratzt). Beim Reinigen der CD von der Mitte der Scheibe aus gerade bis zum äußeren Rand der CD wischen. Keine kreisförmigen Bewegungen vollführen.

4. Dieses Gerät ist für die Wiedergabe von CDs mit dem hier abgebildeten Logo oder von CDs im MP3-Format konzipiert. Andere CDs entsprechen möglicherweise nicht dem CD-Standard und können nicht richtig abgespielt werden.

5. Zum Schutz vor Schäden sollten die CDs nach dem Gebrauch in ihrer Hülle aufbewahrt werden.

6. Setzen Sie die CDs keinesfalls der direkten Sonneneinstrahlung, hoher Luftfeuchtigkeit, hohen Temperaturen, Staub usw. aus. Durch längere Exposition oder extreme Temperaturen können sich die CDs verformen.

7. Kleben oder schreiben Sie nichts auf eine der beiden Seiten der CD. Scharfe Schreibgeräte oder Tinte können die Oberfläche beschädigen.

Pflege des Gehäuses.

1. Trennen Sie das Gerät vor der Reinigung vom Stromnetz, um die Brand- und Stromschlaggefahr zu vermeiden.

2. Die Oberfläche Ihres Geräts kann mit einem Staubaufwischer gereinigt werden, ebenso wie bei anderen Möbeln auch. Beim Reinigen und Abwischen der Kunststoffteile ist Vorsicht geboten.

3. Für die Frontplatte kann ein feuchtes Tuch verwendet werden.

Störungsbehebung

Im Störungsfall überprüfen Sie zunächst die nachstehenden Aspekte und bringen Sie erst dann das Gerät zur Reparatur.

Aufgrund der Stromschlaggefahr darf das Gerät nicht geöffnet werden. Wenn sich eine Störung mit diesen Tipps nicht beheben lässt, wenden Sie sich an Ihren Händler oder an eine Kundendienststelle.

WARNUNG: Versuchen Sie unter keinen Umständen, das Gerät selbst zu reparieren, da sonst die Garantie erlischt.

Symptom	Ursache	Behebung
Allgemein		
Kein Strom	Das Netzkabel ist nicht eingesteckt	Das Netzkabel einstecken
	Den Strom überprüfen	Überprüfen Sie den Zustand, indem Sie andere elektronische Geräte einschalten
CD		
Das Gerät beginnt nicht mit der Wiedergabe	Die darin befindliche CD ist nicht abspielbar	Legen Sie eine abspielbare CD ein
	Die CD ist verunreinigt	Die CD reinigen
RADIO/DAB		
Radio oder DAB-Sender lassen sich nicht einstellen	Die Antenne ist schlecht positioniert oder schlecht angeschlossen	Die Antenne gut anschließen
USB		
Der USB-Stick funktioniert nicht	Überprüfen Sie, ob der USB-Stick richtig eingesteckt ist	Für die Wiedergabe den USB-Stick richtig einstecken

BLUETOOTH		
	Der Abstand zwischen dem angeschlossenen Bluetooth-Gerät und dem Produkt ist zu lang	Bringen Sie das Bluetooth-Gerät nah an das Produkt heran
Der Bluetooth-Anschluss verursacht Rauschen und Tonunterbrechungen	Ungeachtet, ob sich in der Nähe drahtlose Zugangspunkte, andere drahtlose Geräte im 2,4-GHz-Band, elektronische Messgeräte oder andere Funkstörquellen befinden.	Halten Sie Abstand von Geräten, die als Funkstörungsquellen gelten.
	Es befinden sich Hindernisse, wie beispielsweise Störungen durch elektrische Wellen, zwischen dem Produkt und den angeschlossenen Geräten.	Vermieden Sie Hindernisse jeglicher Art beziehungsweise entfernen Sie diese erst.
Bluetooth kann keine Kopplung mit dem Gerät herstellen	Überprüfen Sie, ob das Bluetooth-Gerät ausgeschaltet ist	Bluetooth zur Kopplung erneut anschließen und dies bestätigen.

Bluetooth kann keine Kopplung mit dem Gerät herstellen	Überprüfen Sie, ob dieses Produkt an andere Geräte angeschlossen ist	Schalten Sie alle anderen Bluetooth-Geräte aus oder schalten Sie Bluetooth ab, um diese zu entkoppeln.
	Überprüfen Sie, ob sich weitere Bluetooth-Geräte in der Nähe befinden	Trennen Sie die Stromversorgung anderer Bluetooth-Geräte oder führen Sie den Kopplungsvorgang nicht mit dem Gerät durch.
Fernbedienung		
Die Fernbedienung funktioniert nicht	Die Fernbedienung ist zu weit vom Gerät entfernt.	Betätigen Sie die Fernbedienung innerhalb eines Abstands von 5
ordentlich		Metern
	Auf dem Weg der Fernbedienung und des Geräts befindet sich ein Hindernis	Entfernen Sie das Hindernis
	Die Batterie in der Fernbedienung ist leer	Tauschen Sie die Batterien gegen neue aus

Technische Spezifikationen

Modell	MHS550
Stromversorgung	AC 110-240V 50/60Hz
Ausgangsleistung	2x25W Effektivstrom
Funkbereich & DAB+	UKW87,5-108MHz DAB174-240MHz
CD-Spieler	CD/CD-R/CD-RW/MP3 Format
Unterstützung USB-Stick	128G
Standby-Stromverbrauch	< 0,5 W
Kopfhöreranschluss	3,5 mm Anschluss
Line in, Aux in	RCA & 3,5 mm Anschluss
Laden über USB	5 V, 1 A
Bluetooth	V5,0 (A2DPV1.3, AVRCPV1.5)
Produktgewicht	5,8 kg
Abmessungen des Hauptgeräts	245(B)x250(T)x100(H)mm
Abmessungen des Lautsprechers	140(B)x220(T)x240(H)mm

Hinweis: Aufgrund ständiger Verbesserungen können das Design und die technischen Daten des Produkts leicht von dem auf der Verpackung abgebildeten Gerät abweichen.

ENTSORGUNG VON ELEKTRO- UND ELEKTRONIKGERÄTEN

Dieses Symbol auf dem Produkt oder der Verpackung bedeutet, dass das Produkt nicht als Hausmüll behandelt werden darf. Werfen Sie es am Ende seiner Lebensdauer nicht in den Hausmüll, sondern bringen Sie es zu einer Sammelstelle für das Recycling. Dadurch tragen Sie zum Schutz der Umwelt bei und können negative Auswirkungen auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit verhindern.

Die nächste Sammelstelle in Ihrer Nähe
erfragen Sie bitte bei den örtlichen Behörden

Fordern Sie zusätzliche Informationen von dem Geschäft an, in dem Sie das Produkt gekauft haben.